



# steyr

# 11

**Amtsblatt der Stadt Steyr**  
Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



Bei einem Rundgang durch den Steyrer Friedhof entdeckt man Baustile der vergangenen Jahrhunderte. Der Renaissance-Friedhof wurde 1572 erhöht über der Stadt als quadratischer Hof angelegt, der an allen Seiten von Arkaden und Gräften umgeben ist.

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Österreichische Post AG  
Postfach 100, 4400 Steyr  
RM 010 02345  
Erscheinungsort Steyr  
16. November 2007  
50. Jahrgang

## Weihnachtsgeschenke umweltfreundlich verpacken

Die Geschenke liegen hübsch verpackt unterm Baum und vorfreudiges Rätselraten steigert sich bis zur Bescherung. Kurz danach türmen sich Berge von zerknülltem Papier, Kartons und Plastikfolien. Keine Frage, Weihnachtsgeschenke ohne Verpackungen sind wie ein Fußballspiel mit vorher festgelegtem Ergebnis. Aber muss es denn neues Geschenkpapier sein? Womöglich noch mit Gold- oder Silberfolie überzogen? Solche Materialien bereiten Probleme bei der Entsorgung und belasten die Umwelt.

Es gibt jedoch Alternativen, die mindestens genauso schön sind:

- Geschenkpapierrecycling ist die naheliegendste Lösung. Wenn Geschenke vorsichtig ausgepackt werden, dann kann das Papier auch noch ein zweites Mal verwendet werden.
- Statt buntem Papier können Leinen- oder Jutetaschen bemalt oder phantasievoll bedruckt werden. Mit Serviettenkleber lassen sich originelle Papierservietten auf Leintaschen kleben und so wieder

verwendbare Einkaufstaschen basteln.

- Geschenke lassen sich mit einem Tuch einfach abdecken. Es zählt das Geschenk und nicht die mühsam angebrachte Verpackung.
- Überhaupt lassen sich mit Schere, Kleber, Stoffen, Bändern und Farben alle möglichen Behältnisse zu individuellen Geschenkverpackungen umfunktionieren.

Wie man aus einem Einmachglas eine besondere Verpackung gestaltet, erfahren Sie bei der Umweltberatung – Grünes Telefon 899-777.

Ihrer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt und die neuen Verpackungen sind garantiert einmalig. Mit diesen selbst hergestellten Verpackungen leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz und helfen, die Abfallberge nach Weihnachten zu verringern.



Die Umweltberatung wünscht Ihnen eine schöne Adventzeit.





# Landeshauptmann wird Ehrenbürger

**L**andeshauptmann Dr. Josef Pühringer wurde am 17. Oktober zum Ehrenbürger der Stadt Steyr ernannt. Der Landes-Chef trug sich auch in das Goldene Buch der Stadt Steyr ein. Die Ehrenbürger-Würde ist die höchste Auszeichnung, die in Steyr vergeben wird.

Bürgermeister David Forstenlechner unterstrich in seiner Laudatio das Engagement des Landeshauptmanns für die Stadt Steyr, speziell in den Bereichen der Infrastruktur, der Wirtschaft, der Hochwasser-Hilfe und der Kultur. „Ich werde mich bemühen, ein guter Ehrenbürger zu sein“, sagte Landeshauptmann Pühringer bei seiner Dankesansprache. Er bezeichnete Steyr als „blühende Industrie-Region“ und lobte das soziale Netz, die kulturellen Einrichtungen und das Bildungsangebot der Stadt Steyr. Die Ehrenurkunde für den Landeshauptmann hat Emil Preisler von der Kunstgruppe Steyr gestaltet.



Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer (Bildmitte) wurde zum Ehrenbürger der Stadt Steyr ernannt – mit ihm auf dem Bild bei der Verleihung der Ehrenbürger-Würde (v. l. n. r.): Stadtchef Ing. David Forstenlechner, Vizebürgermeister Gerhard Bremm, Vizebürgermeisterin Friederike Mach und Stadtrat Gunter Mayrhofer.

Foto: Melwald

## Renovierung und Erweiterung der Produktionsschule Steyr abgeschlossen

**V**or kurzem ist auf dem Gaswerk-Gelände im Stadtteil Wehrgraben die Produktionsschule Steyr eröffnet worden. 48 Jugendliche, die auf dem freien Arbeitsmarkt kaum Chancen hätten, werden hier auf ihren Neustart ins Berufsleben vorbereitet. Die Produktionsschule ist ein Projekt des Berufsförderungsinstitutes (BFI). Speziell für die jungen Menschen, die keine Lehrstelle haben. Sie bekommen in der Produktionsschule Stabilität, Selbstvertrauen und Perspektiven. Das Konzept der Produktionsschule kommt aus Dänemark. In Linz, Steyr und Mattighofen wird es bisher umgesetzt. Ob und wo eine derartige Einrichtung gebraucht wird, erhebt ein Linzer Institut im Auftrag des BFI. Dabei werden nicht nur der Arbeitsmarkt, sondern auch die Bedürfnisse der lokalen Wirtschaft berücksichtigt. Die Produktionsschule ist nicht nur ein arbeitsmarktpolitisches Projekt, sie hat auch einen gesellschaftlichen Auftrag als Grundlage. Die Stadt unterstützt die Produktionsschule: sie stellt unter anderem das Haus zur Verfügung und hilft auch im finanziellen Bereich.

### In vier Bereichen wird gelernt, gearbeitet und trainiert

Vier Bereiche gibt es in der Produktionsschule Steyr, in denen die Jugendlichen lernen, arbeiten und trainieren: In der **Holzwerkstatt** werden Auftragsarbeiten entgegen genommen und hier

befindet sich auch die eigene Skateboardproduktion. Auch in der **Metallwerkstatt** werden Auftragsarbeiten angenommen, z. B. die Blumentröge für den Steyrer Stadtplatz wurden hier gefertigt. Die **Lehrküche** versorgt die „Betriebsangehörigen“ der Produktionsschule und deckt die hauswirtschaftlichen Arbeiten von der Wäsche bis zur Raumpflege ab. Und schließlich erlernen die Jugendlichen im **Bürobereich** die Grundlagen für die Arbeit am Computer.



Die Renovierung und Erweiterung der Produktionsschule Steyr ist abgeschlossen – auf dem Foto bei der Eröffnung des Projekts mit Skateboards aus der hauseigenen Produktion (v. l. n. r.): BFI-Regionalleiterin Rita Frauenhuber, BFI-Geschäftsführer Christoph Jungwirth und Othmar Friedl, Bürgermeister David Forstenlechner, Projektleiterin Anita Platzer.

Foto: BFI

## Stadtmuseum soll neu gedeckt werden

**D**ie Stadt plant, das Stadtmuseum auf der Seite des Grünmarktes neu einzudecken. Eine Reparatur des bestehenden Daches ist nicht mehr sinnvoll. Der Gemeinderat gibt für dieses Projekt 83.000 Euro frei.

## Förderung für Stadt-Archiv

**D**en Verein „Freunde der Geschichte der Stadt Steyr und der Eisenwurzen“ unterstützt die Stadt mit 10.000 Euro. Dieser Betrag, der vom Stadtsenat freigegeben worden ist, wird vom Verein für den Betrieb des Stadtarchivs verwendet.

## Fahrzeug für Bergrettung

**D**ie Stadt unterstützt den Bergrettungsdienst Österreich beim Kauf eines Einsatzfahrzeuges mit 8.000 Euro. Der Stadtsenat gibt diesen Betrag frei. Das Fahrzeug kostet insgesamt 35.000 Euro, es wird etwa 20 Jahre lang im Einsatz sein.

## Stadtrat Wilhelm Hauser



**S**tadtrat Wilhelm Hauser (SP) ist im Stadtsenat für die Stadtwerke, den Versorgungsbetriebeverbund und den Wasserverband „Region Steyr“ verantwortlich. Im folgenden Interview berichtet er über Neuigkeiten aus seinen Ressorts:

*Amtsblatt: Der Hochwasserschutz beim Ramingbach und im Stadtbad ist nun fertig gestellt. Welche Maßnahmen neben dem Hochwasserdamm wurden noch gesetzt?*

Hauser: Neben dem Hochwasserdamm wurden auch die Einbauten für den Sekundärhochwasserschutz im Stadtbad selbst durchgeführt. Dafür wurden in sämtlichen Kanälen Rückstauklappen eingebaut und die Hallenbaddach- und Freiflächenentwässerung wurde so umgestellt, dass das Stadtbad bei Hochwasser auch von innen nicht überschwemmt wird. Dies wird mit einer eigenen Pumpe inklusive Notstromaggregat erreicht.

Aber nicht nur das Stadtbad kann bei einer Katastrophe mit Notstrom versorgt werden: die



Stadtwerke Steyr und der Wirtschaftshof des Magistrates haben gemeinsam ein mobiles Notstromaggregat (siehe Foto links unten) mit einer Nennleistung von 200 KVA zu einem Preis von 53.000 Euro angeschafft. Damit ist es möglich, den Betrieb auf der Ennser Straße auch bei einer Katastrophe aufrecht zu erhalten bzw. wenn wir selbst nicht betroffen sind, bei anderen Einrichtungen für Notstrom zu sorgen.

*Amtsblatt: Der Parkplatz beim Stadtbad wurde umgebaut und mit einem Schranken versehen. Können die Besucher nun wieder dort parken?*

Hauser: Der Parkplatz unmittelbar beim Stadtbad (siehe Foto unten) ist nun fertig. Er ist neu asphaltiert, gekennzeichnet und mit einer Schrankenanlage versehen worden. Somit ist gewährleistet, dass dieser Parkplatz für unsere Bad- und Saunabesucher frei ist. Beim Kauf einer Eintrittskarte erhalten die Stadtbadbesucher eine Ausfahrtmünze.



*Amtsblatt: Wie sehen die Vorhaben im Stadtbad im Jahr 2008 aus?*

Hauser: Im Freibadbereich wird die Rutsche verlängert, um vor allem für unsere Jugend ein attraktiveres Angebot zu haben. Weiters werden wir Probebohrungen für einen möglichen Nutzwasserbrunnen durchführen. Damit könnten Einsparungen im Verbrauch des Trinkwassers im Stadtbad erzielt werden. Um eine weitere Angebotserhöhung im Bereich des Hallenbades und der Sauna durchzuführen, wurde heuer im Jänner bei den Besuchern eine Befragung durchgeführt. Das Ergebnis veranlasst uns dazu, zu versuchen – nach Maßgabe unserer finanziellen Mittel – im Jahr 2008 eine Rutsche im Hallenbad zu bauen und die Errichtung einer Finn-Sauna und eines Freiluftwhirlpools umzusetzen. Sollte das Angebot im Hallenbad und in der

Sauna umgesetzt werden, könnte es beim Eintritt dann zu einer leichten Preissteigerung kommen.

*Amtsblatt: Im September fand auf dem Stadtplatz der Mobilitätstag statt. Viele Besucher informierten sich vor Ort über den Stadtbus. Welche Neuerungen gibt es?*

Hauser: Beim Mobilitätstag im September konnte sich die Bevölkerung über das Angebot des öffentlichen Verkehrs in Steyr informieren. Der Mobilitätstag wurde gut angenommen und ich danke nochmals allen Ausführenden für ihr Engagement. Es kommt heuer zu einer verkehrsverbundweiten Preisanpassung in Oberösterreich bei einigen wenigen Kartentypen, die diesmal mit 1,7 Prozent sehr niedrig ausfallen. Im Mai erhalten wir wieder zwei neue klimatisierte Solobusse, um unsere Kunden noch moderner und komfortabler zu befördern. Außerdem soll mit dem Einbau der Ampelbeeinflussungen begonnen werden, um dann die Linie Resthof – Bahnhof – Krankenhaus als Durchmesserlinie führen zu können. Mit Jahresbeginn 2008 soll dann auch das neue Regionalverkehrsmanagementbüro in der Bahnhofstraße eröffnet werden, das dann vor allem für die regionalen Verkehrsfragen zur Verfügung steht.

*Amtsblatt: Gibt es im Bereich Gas und Wasser Neues zu berichten?*

Hauser: Das milde Wetter im Jahr 2007 wird sich bei unseren Gaskunden in der Abrechnung im Februar 2008 sicherlich in einer erheblich niedrigeren Rechnung gegenüber 2007 niederschlagen. Aufgrund der spekulativen hohen Rohölpreise ist der Gaspreis höchst unsicher und nicht berechenbar. So könnte es im Laufe des kommenden Jahres zu einer ungeplanten Gaspreisänderung kommen, die von uns leider nicht beeinflussbar ist.

Aufgrund der ständigen Kostensteigerungen, insbesondere im Energiebereich, muss per 1. Jänner 2008 der Wasserpreis, zwar sehr moderat, aber doch von 1,29 Euro um 1 Cent auf 1,30 Euro angehoben werden. Die Wasserpreise richten sich nach einem Landesgesetz, in dem die Bandbreite dafür genau vorgegeben ist.

Die Kunsteisbahn ist seit 26. Oktober wieder in Betrieb. Die Öffnungszeiten für den Publikumslauf sind: Mo von 14 bis 17 Uhr, Di von 9 bis 12 und 14 bis 20 Uhr, Mi, Do und Fr von 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, Sa/So und Feiertag von 14 bis 20 Uhr.

Foto: Großbauer



Ende September fand in Steyr der Mobilitätstag statt. Zahlreiche Besucher informierten sich vor Ort u. a. über den Stadtbus.



## Katastrophen-Stab übte für Ernstfall

**F**ür den Ernstfall übte vor kurzem der Katastrophen-Stab des Magistrats Steyr gemeinsam mit der Feuerwehr, der Polizei und dem Roten Kreuz der Stadt Steyr (Foto oben). Die Einsatzkräfte mussten dabei angenommene Ereignisse wie einen Tribüneneinsturz im Vorwärts-Stadion, einen Giftgas-Unfall und einen

schweren Verkehrsunfall im Bereich der Nordspange bewältigen. Von der Einsatzleitung und Übungsbeobachtern bekam das Magistrats-Team viel Lob ausgesprochen. „Sehr rasch reagiert, sehr effizient gearbeitet“, fasste ein Übungsbeobachter aus Perg zusammen.

## Birnbäume werden durch Säulen-Eichen ersetzt

**I**m Bereich Stadlgasse (Neuschönau) müssen Birnbäume gefällt werden. Diese Bäume sind laut Experten in einem derart schlechten Zustand, dass Passanten durch herabfallende Äste gefährdet werden könnten. Die Birnbäume werden durch acht Säulen-Eichen ersetzt. Bei der Säulen-Eiche wachsen die Seitentriebe straff aufwärts und nicht wie bei der gewöhnlichen Stiel-Eiche in die Horizontale. Die älteste bekannte Säulen-Eiche steht in der deutschen Stadt Babenhausen (Rhein-Main-Gebiet), sie ist etwa 570 Jahre alt.

## Pfarrer Kronsteiner feierte 80. Geburtstag

**V**or kurzem feierte Monsignore Dr. Alexander Kronsteiner (Bildmitte), Pfarrer in Steyr-St. Michael, seinen 80. Geburtstag. Pfarrer Kronsteiner wurde 1927 in Großraming geboren und empfing 1966 die Priesterweihe. Nach einigen Kaplansposten studierte er in Salzburg und Graz und war anschließend bis 1991 Religionsprofessor in Steyr. Dazu war er auch schon Kurat an der Steyrer Michaelerkirche, wo er seit 1986 Pfarrer ist. Seit 2002 betreut er zusätzlich die Expositur Steyr-St. Anna.

und Gesundheit sowie weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit.



**Auf dem Foto:** Bürgermeister David Forstenlechner (links) und Vizebürgermeisterin Friederike Mach gratulierten dem Jubilar und wünschten dem beliebten Seelsorger viel Glück

## Ausbau des Spitalsbaches

**D**er sogenannte Spitalsbach zwischen der Reindlgutstraße und den Staffelmayergründen soll neu ausgebaut werden. Das bestehende Bachbett ist zu klein, speziell bei Starkregen drohen Überflutungen. Der Stadtsenat beantragt deshalb beim Gemeinderat, 209.000 Euro als Interessensbeitrag für den Ausbau freizugeben. Der Spitalsbach soll 2008 von der Wildbach- und Lawinenverbauung ausgebaut werden.

## Wasserwehr: Ufer wird verbaut

**B**ei der Wasserwehr im Bereich Rennbahnweg wird das Ennsufer verbaut. Dieses Projekt ist notwendig, damit die Wasserfahrzeuge besser anlegen können. Bei Niedrigwasser sind die Bedingungen zum Anlegen sehr schlecht. Ein weiterer Vorteil der Verbauung: die gesamte Anlage wird bei Hochwasser besser vor Treibgut geschützt. Der Stadtsenat gibt für dieses Vorhaben 21.800 Euro frei.



Foto: Mehnwald

## Pädagogen geehrt

**B**ürgermeister David Forstenlechner und Schul-Referent Gerhard Bremm würdigten vor kurzem Steyrer Pflichtschul-Lehrerinnen und -Lehrer für ihr außerordentliches Engagement und ihren persönlichen Einsatz im Dienst der Jugend. Der Stadtchef berichtete in seiner Rede unter anderem über Aktuel-

les aus dem Schulbereich und über Aktivitäten der Stadt für Jugendliche.

„Die Ausbildung und Erziehung junger Menschen ist für die Schulstadt Steyr enorm wichtig. Etwa 450 Pädagoginnen und Pädagogen in Steyr tragen Verantwortung für fast 4.000 Pflichtschüler“, betonte der Stadtchef abschließend.



## Stadtrat Walter Oppl

**S** Stadtrat Walter Oppl (SP) ist im Stadtsenat für Wohnungsangelegenheiten, den Wohnbau, für Jugendangelegenheiten sowie für Verkehrsangelegenheiten (einschließlich Verkehrsplanung) zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet er aus dem Wohnungsressort:

Als Vorsitzender des Aufsichtsrates der GWG der Stadt Steyr darf ich Ihnen diesmal über Aktivitäten unserer Wohnungsgesellschaft berichten:

### Bebauung „Knoglergründe“ abgeschlossen

Am Donnerstag, 18. Oktober, fand die feierliche Schlüsselübergabe des **letzten Bauabschnittes auf den Knoglergründen** für die Wohnungen der Häuser Franz-Dworschak-Straße Nr. 6 bis 14 statt. Insgesamt wurden in einer Bauzeit von nur 15 Monaten 35 Wohneinheiten mit einem finanziellen Aufwand von 3,7 Millionen Euro errichtet.

Diese 35 Wohneinheiten haben eine Größe von 74 bis 90 m<sup>2</sup> und verfügen über eine Loggia bzw. Wintergarten und teilweise über eine Terrasse, wobei den Mietern bzw. Wohnungseigentümern ein großer Freiraum zur persönlichen Gestaltung ihres Wohnbereiches eingeräumt werden konnte.

Ich bin sehr froh, dass mit dieser Wohnungsübergabe der letzte Realisierungsschritt im

Gesamtkonzept bezüglich der Bebauung der Knoglergründe gesetzt werden konnte und ich wünsche den neuen Bewohnern viel Glück in ihrem neuen Zuhause.

### Neue Wohnform für Menschen mit Beeinträchtigung in der Stelzhamerstraße

Die Integration von Menschen mit Beeinträchtigung in das allgemeine Leben bekommt erfreulicherweise in unserer Gesellschaft eine immer größere Bedeutung.

Auch die GWG der Stadt Steyr hat sich zum Ziel gesetzt, für diese Menschen eine Möglichkeit zu schaffen, damit sie möglichst unabhängig ihr Leben gestalten können.

Mit dem **Projekt „Wohnoffensive“** wollen wir dazu beitragen und errichten zurzeit in der Stelzhamerstraße ein Wohnhaus, wo neben 13 Mietwohnungen eine so genannte „Stammwohnung“ für sechs Personen sowie vier Einzelwohnungen für Menschen mit körperlicher Behinderung geschaffen werden. Zusätzlich werden die künftigen Bewohner durch die Volkshilfe betreut.

Es freut mich, Ihnen mitteilen zu können, dass die Bautätigkeit bereits so weit fortgeschritten ist, dass wir im Frühjahr 2008 diese Wohnungen übergeben werden können. Zusätzlich werden in einem zweiten Bauabschnitt insgesamt 30 reihenhaus-ähnliche Maisonettenwohnungen mit einer Größe von 81 bis 111 m<sup>2</sup> errichtet. Jede dieser Wohnungen verfügt über einen Eigengarten und teilweise auch über eine Loggia im Obergeschoß. Jeder Wohnung wird auch ein Tiefgaragenplatz zugeteilt.

Der Startschuss dazu ist bereits erfolgt und im Spätsommer 2009 sollen auch diese Wohnungen fertig gestellt sein. Interessenten können sich schon jetzt bei der GWG der Stadt Steyr (Tel. 574-102, Herr Baumgarten) für dieses innovative Projekt bewerben.

### Sonstige Aktivitäten der GWG

Speziell für unsere älteren Mitbürger ist auch das **Lift-Nachrüstprogramm** gedacht. 2007 konnten 14 GWG-Objekte mit einem Lift nachgerüstet werden. Seit Beginn des Lift-Nachrüste-

programms im Jahr 2002 wurden in Summe 79 Liftanlagen durch die GWG errichtet. Für das Jahr 2008 sind weitere 10 Liftanlagen geplant.

Aber auch im **Sanierungsbereich** konnte 2007 ein großes und ambitioniertes Programm erledigt werden. Neun Objekte wurden general saniert und damit konnte eine nachhaltige Steigerung der Wohn- und Lebensqualität für die Bewohner geschaffen werden.

In Summe hat die GWG der Stadt Steyr im heurigen Jahr für Sanierungen, Lifteinbauten, Gasversorgung und Infrastruktur insgesamt 6,2 Millionen Euro ausgegeben.

Wie ich Ihnen bereits schon einmal berichtet habe, sollen auf der Ennsleite und auf dem Tabor **neue Alten- und Pflegeheime** entstehen.

Die Stadt Steyr wird dabei eng mit der GWG der Stadt Steyr zusammenarbeiten. Auf der Ennsleite ist ein Haus mit 120 Betten und 10 so genannten Kurzzeit-Pflegebetten geplant. Einrichtungen für mobile Betreuung von Senioren sollen ebenfalls berücksichtigt werden. Wenn das Alten- und Pflegeheim Ennsleite fertig ist, werden 120 Bewohner des noch bestehenden Alten- und Pflegeheims Tabor in das neue Haus auf der Ennsleite übersiedeln. Dann soll auf dem Tabor anstatt des bestehenden Alten- und Pflegeheims in der Ferdinand-Hanusch-Straße ein neues Heim mit ebenfalls 120 Betten errichtet werden.

Der voraussichtliche Baubeginn für das Alten- und Pflegeheim Ennsleite wird Frühjahr 2008 sein. Bei beiden Projekten ist zusätzlich auch die Errichtung von je 30 Wohneinheiten für „betreubares Wohnen“ geplant.

Allein aus dieser kurzen Zusammenfassung glaube ich, ist ersichtlich, welch enormer Arbeitsumfang von der GWG zu bewerkstelligen ist. Dass die Wohnungsgesellschaft damit auch ein wesentlicher Faktor im Wirtschaftsleben der Stadt Steyr ist und zur Sicherung von Arbeitsplätzen beiträgt, ist ein positiver Aspekt dieses Geschäftszweiges.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein erfolgreiches Jahr 2008.

Der letzte Bauabschnitt auf den Knoglergründen ist fertig gestellt. Mitte Oktober fand die Wohnungsübergabe der Häuser Franz-Dworschak-Straße Nr. 6 bis 14 statt.



In der Stelzhamerstraße wird zurzeit ein Wohnhaus errichtet, in dem neben 13 Mietwohnungen auch Wohnungen für Menschen mit körperlicher Behinderung geschaffen werden.

# Attraktives Programm in der Adventzeit

**L**ein attraktives Adventprogramm wird den Bewohnern und Gästen der Christkindlstadt Steyr geboten. Auf den folgenden Seiten kann man sich einen Überblick über das umfangreiche Programm verschaffen.

## Wallfahrtsort Christkindl

■ **Wallfahrtskirche:** 23. Nov. bis 6. Jän. 2008; geöffnet täglich von 9 bis 17 Uhr. Für Gruppen ist die Anmeldung in der Pfarrkanzlei erforderlich (Tel. 07252/54622).

■ **Weihnachtspostamt:** 23. Nov. bis 6. Jän. 2008; geöffnet täglich von 10 bis 17 Uhr (24. und 31. Dez. von 9 bis 12 Uhr, 6. Jän. von 10 bis 16 Uhr). Folgende Stempelmotive werden verwendet: ■ 23. Nov. bis 26. Dez.: weihnachtliches Motiv; ■ 27. Dez. bis 6. Jän.: Motiv der Heiligen Drei Könige; ■ 23. Nov. bis 6. Jän.: Maschinenstempel.

■ **Mechanische Krippe und Pöttmesser Krippe im Pfarrhof:** 24. Nov. bis 6. Jän. 2008; geöffnet täglich von 9 bis 17 Uhr (24. Dez. von 9 bis 16 Uhr, 31. Dez. von 9 bis 13 Uhr, 25. Dez. und 1. Jän. von 13 bis 17 Uhr). **Eintritt:** 2,50 Euro für Erwachsene, 1 Euro für Kinder von 6 bis 15 Jahren, 2 Euro pro Person in der Gruppe ab 15 Personen (Anmeldung beim Krippenverein unter Tel. 0676/5963481)

■ **Abendzauber in Christkindl:** Am Freitag, 30. Nov., von 17 bis 22 Uhr. Im Weihnachtspostamt (mit eigenem Cachet Stempel), bei den Krippen, in der Wallfahrtskirche und beim Christkindlwirt wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Mitwirkende: Chor Cantemus Christkindl, Jugendchor Christkindl, Bläserensemble des Musikvereins Christkindl, Geschichtenerzähler.



Foto: Tourismusverband Steyr

Die **Oldtimer Postbusfahrten Steyr – Christkindl – Steyr** finden von 23. Nov. bis 31. Dez. täglich statt. Der detaillierte Fahrplan liegt im Tourismusbüro im Rathaus auf.

Nähere Auskünfte zum Steyrer Adventprogramm erhält man im Büro des Tourismusverbandes im Rathaus, Erdgeschoß, Tel. 53229 oder im Internet auf [www.steyr.info](http://www.steyr.info).



Foto: Tourismusverband Steyr

## Führungen in der Christkindlstadt Steyr

■ **Kripperl-Roas durch die historische Altstadt:** Sa, 24. Nov., und an allen Adventsamstagen um 14 Uhr. **Treffpunkt** beim Rathaus. **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, Kinder unter 15 Jahren frei.

■ **Nachtwächter Stadtführung** mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm: Jeden Donnerstag um 18 Uhr, Treffpunkt beim Rathaus. **Anmeldung** bis donnerstags um 15 Uhr im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229). **Preis:** 8 Euro für Erwachsene, Kinder unter 15 Jahren frei.

■ **Nachtwächter Dine-around** – ein kulinarischer Rundgang vom höchsten Turm in den tiefsten Keller: 30. Nov., 7., 14., 21. und 26. Dez., jeweils um 16.30 Uhr. **Anmeldung** bis 1 Woche vor den Terminen im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229). **Preis:** 55 Euro pro Person inkl. Menü und Programm.

■ **Steyrer Nachtwächter-Silvester:** Am 31. Dez., um und im Schloss Lamberg, mit Rahmenprogramm und kulinarischen Höhepunkten. **Anmeldung** bis 27. Dez. und weitere Informationen im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229). **Preis:** 85 Euro pro Person, Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte.



Foto: Tourismusverband Steyr/R. Hochhauser

## Die Jägerkrippe in der Teufelsbachgrotte

Ab 1. Dezember ist die Krippe mit den lebensgroßen Figuren in der Teufelsbachgrotte (Blumauergasse, Zugang unterhalb des Tunnels, Foto rechts) wieder zu besichtigen. Betreut wird die Jägerkrippe von der Notschlafstelle des Vereins „Wohnen Steyr“.

## Weihnachtsmarkt „Altstadt Steyr“

1. bis 23. Dez.; geöffnet: täglich von 10 bis 18 Uhr, auf dem Stadtplatz. **Rahmenprogramm:** Kutschenfahrten durch die historische Innenstadt am 1., 8., 15. und 22. Dezember; großes Perchtenspektakel am 1. Dez. ab 19.30 Uhr mit 200 Perchten aus ganz Österreich auf dem Stadtplatz; stimmungsvolle Schmiedeweihnacht von 6. bis 9. Dez., Schmiede aus der Region zeigen am offenen Feuer ihr Handwerk. Das genaue Rahmenprogramm findet man auf der letzten Umschlagseite dieser Amtsblatt-Ausgabe. **Weitere Infos:** Stadtmarketing Steyr, Tel. 42582, [www.stadtmarketing-steyr.at](http://www.stadtmarketing-steyr.at)



Foto: Tourismusverband Steyr

## Steyrer Adventblasen auf dem Stadtplatz

24. Nov. bis 23. Dez., täglich um 16 Uhr. Bläsergruppen aus der Region stimmen mit adventlichen Weisen auf Weihnachten ein.

## Das „Steyrer Christkindl“ persönlich treffen

**Am Freitag, Samstag und Sonntag** trägt das „Steyrer Christkindl“ nach dem Adventblasen (um 16 Uhr auf dem Stadtplatz und um 17 Uhr auf der Promenade) seinen Prolog vor, anschließend besteht die Möglichkeit zum Fotografieren. **Jeden Samstag um 15 Uhr** lädt das „Steyrer Christkindl“ zur Märchenstunde beim Weihnachtsmarkt „Altstadt Steyr“ und am **Sonntag um 15 Uhr** beim Christkindlmarkt auf der Promenadenallee ein.



Foto: privat

## Das legendäre Steyrer Kripperl

Das Steyrer Kripperl ist eines der letzten noch bespielten Stabpuppentheater im deutschen Sprachraum. Eine Aufführung dauert ca. 1 Stunde. **Karten** zum Preis von 4 Euro für Erwachsene, 2 Euro für Kinder (von 3 bis 15 Jahren) sind im Tourismusbüro im Rathaus erhältlich.

Der **Spielplan** für die Saison von 25. November bis 6. Jänner 2008:

Tag	Uhrzeit	Zusätzliche Szenen
25. 11.	14 und 15.15 Uhr	Wildbretschützen, Steyrtalbahn, Almbetrieb, Schiffszug, Ägyptischer Josef
1. 12.	Jeweils 14, 15.15	Wildbretschützen, Steyrtalbahn,
2. 12.	und 16.30 Uhr	Lotterie, Ägyptischer Josef
8. 12.	Jeweils 14, 15.15	Steyrtalbahn, Krampus und Nikolaus,
9. 12.	und 16.30 Uhr	Kindstaufer, König David
13. 12.	16.30 Uhr	Steyrtalbahn, Schlittage, Lotterie, König David
15. 12.	Jeweils 14, 15.15	Wildbretschützen, Schlittage,
16. 12.	und 16.30 Uhr	Lotterie, König David
20. 12.	16.30 Uhr	Wildbretschützen, Schlittage, Lotterie, König David
22. 12.	Jeweils 14, 15.15	Steyrtalbahn, Schlittage,
23. 12.	und 16.30 Uhr	Weihnachtsprogramm
26. 12.	14, 15.15, 16.30 Uhr	Steyrtalbahn, Schlittage, Weihnachtsprogramm
29. 12.	Jeweils 14, 15.15	Wildbretschützen, Wällisch Hans, Rauchfangkehrer,
30. 12.	und 16.30 Uhr	Einzug der Heiligen drei Könige, Flucht nach Ägypten
5. 1.	Jeweils 14, 15.15	Rauchfangkehrer, Einzug der Heiligen drei Könige,
6. 1.	und 16.30 Uhr	Alt Steyrer Fronleichnamprozession, Flucht nach Ägypten

Foto: Tourismusverband Steyr



## 1. Österreichisches Weihnachtsmuseum

Österreichs 1. Weihnachtsmuseum im ehemaligen Bürgerspital ist von 23. Nov. bis 6. Jän. 2008 täglich von 10 bis 17 Uhr (24. und 31. Dez. von 10 bis 16 Uhr, 1. Jän. von 12 bis 17 Uhr) geöffnet.

Zu sehen sind 14.000 Stück exquisiter Weihnachtsschmuck aus den Jahren 1830 – 1945 aus der Sammlung Elfriede Kreuzberger (siehe Foto rechts). Mit der Erlebnisbahn kann man sich auf eine Reise entlang von Schaubildern zum Thema „Weihnachten in aller Welt“ und „Weihnachten anno dazumal“ begeben.

**Eintritt:** 3 Euro für Erwachsene (mit Bahn 7 Euro), 2 Euro pro Person in der Gruppe (mit Bahn 6 Euro), 1,50 Euro für Kinder (3 – 15 Jahre, mit Bahn 4 Euro)

Foto: Tourismusverband Steyr



## Christkindlmarkt auf der Promenade

Der **Christkindlmarkt auf der Promenade** dauert von 23. November bis 23. Dezember und ist jeweils Freitag (14 – 19 Uhr) sowie an Samstagen und Sonntagen (10 – 19 Uhr) geöffnet.

Zahlreiche Aussteller sorgen für das Wohl der Gäste und bieten in idyllisch beleuchteten Hütten weihnachtliche Geschenkartikel an. Die Gastronomiestände versorgen Jung und Alt mit kulinarischen Schmankerln. Kindereisenbahn, Kinderkarussell und Ponyreiten lassen Kinderherzen höher schlagen und zwischen den Hütten gibt es Figuren aus bekannten Märchen zu entdecken. In zwei Handwerkerhütten können Dachschindelschnitzer, Erzeuger von Holznägeln und Korbflechter bei ihrer Arbeit beobachtet werden und HTL-Schüler lassen sich beim Schmieden über die Schulter schauen.

Auch dieses Jahr wird wieder ein unterhaltsames Rahmenprogramm angeboten:

- **Fr, 23. 11., 17 Uhr:** Eröffnung des Christkindlmarktes, im Anschluss spielt das Maultrommelensemble
- **Sa, 24. 11., 16 Uhr:** Musikverein Sulzbach; **17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich; **ab 18.30 Uhr:** Christkindllauf
- **So, 25. 11., 15 Uhr:** Märchenstunde; **17 Uhr:** Jagdhornbläser Behamberg
- **Fr, 30. 11., 17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich
- **Sa, 1. 12., 16 Uhr:** Musikverein Gleink; **17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich; **17.30 Uhr:** Der Nikolaus besucht den Christkindlmarkt; **19.30 Uhr:** Perchtenspektakel auf dem Stadtplatz
- **So, 2. 12., 15 Uhr:** Märchenstunde mit dem „Steyrer Christkindl“; **17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich
- **Fr, 7. 12., 17 Uhr:** Jagdhornbläser Behamberg
- **Sa, 8. 12., 16 Uhr:** Gleinker Volksmusikanten; **17 Uhr:** Ensemble „Brassoria“
- **So, 9. 12., 15 Uhr:** Märchenstunde mit dem „Steyrer Christkindl“; **17 Uhr:** Jagdhornbläser Behamberg
- **Fr, 14. 12., 17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich
- **Sa, 15. 12., 16 Uhr:** Musikverein Aschach; **17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich
- **So, 16. 12., 15 Uhr:** Märchenstunde mit dem „Steyrer Christkindl“; **17 Uhr:** Musikverein St. Ulrich
- **Fr, 21. 12., 17 Uhr:** Jagdhornbläser Behamberg
- **Sa, 22. 12., 16 Uhr:** Gruppe „Jazzbrezn“; **17 Uhr:** Ensemble „Brassoria“
- **So, 23. 12., 15 Uhr:** Märchenstunde mit dem „Steyrer Christkindl“; **17 Uhr:** Jagdhornbläser Behamberg

## Winterfahrten mit der Steyrtal-Museumsbahn



Foto: Günther Leitner

Die Steyrtalbahn verkehrt auch heuer wieder im Winter von Steyr nach Grünburg und retour. Alle Züge halten auch in Unterhimmel-Christkindl, Schloss Rosenegg, Pergern, Neuzeug, Letten, Sommerhubermühle und Waldneukirchen.

Die Züge der Steyrtalbahn verkehren zwischen Steyr und Grünburg am 1./2./6./8. 9./15./16./31. Dez. und am 5. Jän. Die **Fahrpläne** liegen im Tourismusbüro im Rathaus auf oder können im Internet auf [www.oegeg.at](http://www.oegeg.at) abgerufen werden.

**Am 6. Dez.** findet wieder die **Nikolausfahrt** mit speziellem Kinderprogramm statt, Abfahrt ist um 14.30 Uhr in Steyr, die Rückfahrt von Grünburg erfolgt um 17.30 Uhr.

**Preis:** Hin- und Rückfahrt 10 Euro; einfache Fahrt 6 Euro für Erwachsene; Kinder bis 6 Jahre frei; Kinder von 6 bis 15 Jahren zahlen den halben Preis. Familienkarte: bei zwei zahlenden Erwachsenen fahren die Kinder bis 15 Jahre frei.

## Krippenausstellungen im Pfarrhof St. Michael und in der Stadtpfarre

■ **Ausstellung „Krippen einst und jetzt“ im Pfarrhof St. Michael:** 24. Nov. bis 6. Jän. 2008; geöffnet: täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr (25. Dez. und 1. Jän. geschlossen). Bereits 1637 wurde zum ersten Mal eine Krippe in St. Michael (in der damaligen Spitalskirche, heute Pfarrhof) aufgestellt. Die traditionsreiche Krippenausstellung gibt es seit 1923. Rund 400 Krippen aus vier Jahrhunderten geben einen Überblick über die Krippenregion Steyr. Einen Ehrenplatz nehmen die heimischen Nagelschmied- und Kastenrippen ein. Weihnachtsrippen aus 50 Ländern, Osterrippen, Hausaltäre und Wetterkreuze ergänzen die Ausstellung. **Eintritt:** 2 Euro für Erwachsene, 1,50 pro Person in der Gruppe, 1 Euro für Kinder ab 10 Jahren.

■ **Waggonkrippe in der Krippenschau der Stadtpfarre:** 1. bis 31. Dez.; geöffnet: täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr (25.

Dez. und 1. Jän. geschlossen). Krippenschau in der ehemaligen Turmkapelle des alten Wehrturms. Eine besondere Attraktion ist die ehemalige Waggonkrippe, die zu Gunsten der Aktion „Licht ins Dunkel“ auf der Schiene durch Österreich unterwegs war. **Eintritt:** 2 Euro für Erwachsene, 1,50 Euro pro Person in der Gruppe, 1 Euro für Kinder ab 10 Jahren.

### Neu: Krippenpass der Christkindlregion

Mit dem **neuen Kombiticket** um 5 Euro hat man die Wahl, drei der sechs Krippenausstellungen zu besichtigen: Krippen in Christkindl, Krippenausstellung Pfarrhof St. Michael und Stadtpfarre, Lamberg'sche Krippenfiguren im Stadtmuseum, Krippenausstellung beim Garstner Advent und in Steinbach an der Steyr.



Foto: Tourismusverband Steyr

Am **So, 2. Dezember, um 11 Uhr** findet wieder der beliebte **Nikolaus-Ballonstart** mit Sonderpostbeförderung auf der Wiese vor dem Pfarrhof Christkindl statt.

## Steyrer Adventsingen in der Michaelerkirche

Die Steyrer Adventsingen finden auch dieses Jahr wieder in der Michaelerkirche statt. Vorverkaufskarten sind im Büro des Tourismusverbandes (Rathaus, Erdgeschoß, Tel. 53229) erhältlich.

■ **Sa, 1. Dez., 19 Uhr:** „Adventkonzert der Florianer Sängerknaben“. Zu hören sind traditionelle Weihnachtslieder und stimmungsvolle Texte. Karten: 30/25/20 Euro, Stehplätze auf der Galerie 10 Euro.

■ **Sa, 8. Dez., 20 Uhr:** „Bolschoi Don Kosaken“. Traditionelle und weihnachtliche Klänge aus Russland. Karten: 20 Euro für Erwachsene (Abendkassa 25 Euro), 15 Euro für Kinder.

■ **Sa, 15. Dez., 19 Uhr:** „Kärntner Weihnacht“. Mit der Kärntner Sängerrunde Steyr, den Gleinker Volksmusikanten und dem Viktringer Lehrerquartett. Besinnliche Texte gesprochen von Ulrike Hager. Karten: 10 Euro (Abendkassa 11 Euro)

■ **Sa, 22. Dez., 19 Uhr:** „Steyrer Adventklang“. Benefizkonzert des Vereins „Wir helfen dir“. Auf dem Programm stehen besinnliche Texte, umrahmt von klassischer und weihnachtlicher Musik, gespielt und gesungen von Musikern aus dem Raum Steyr. Karten: 11 Euro für Erwachsene, 5,50 für Kinder

## Einkaufs-Samstage: Jeder Busfahrtschein gilt als Tageskarte

Auch dieses Jahr bietet die Stadt an den **vier Samstagen vor Weihnachten** (1., 8., 15. und 22. Dezember) einen speziellen Anreiz, auf das Auto zu verzichten: jeder Einzelfahrtschein der städtischen Linienbusse und jede Entwertung eines Mehrfahrtscheines gelten an diesen Tagen automatisch als Tagesnetzkarte. Somit kann man während der gesamten Betriebszeit sämtliche Buslinien zum Preis einer Einzelfahrt benützen.

**Am Sa., 8. Dez.,** verkehren die städtischen Linienbusse von 10 bis 18 Uhr wie an einem „normalen“ Werktagssamstag und nicht wie an Feiertagen. Die genauen Fahrzeiten werden in den Bussen ausgehängt.

## Geschenk-Tipp für Weihnachten:

### Friedensmedaille Steyr – Bethlehem

**A**nlässlich der Partnerschaft zwischen Steyr und Bethlehem wurde im Jahr 2000 eine Gedenkmedaille herausgegeben. Die vom international bekannten Graveur Mag. Robert Trsek gestaltete und von der Münze Österreich in limitierter Auflage geprägte „Friedensmedaille Steyr – Bethlehem“ (Feinsilber in der Sonderqualität „polierte Platte“) erhält man in der Stadtplatz-Filiale der Bank Austria Creditanstalt, der BAWAG, der Volkskreditbank und der Oberbank, beim Stadtservice und im Tourismusbüro im Rathaus, in der Christkindl-Erlebnisswelt, im städtischen Heimatmuseum sowie im Sonderpostamt Christkindl zum Preis von **36 Euro**.

Auf einer Seite der Medaille (siehe Abbildung) ist die Heilige Familie dargestellt, ein Textband mit dem Wort „Frieden“ in mehreren Sprachen umschließt die weihnachtliche Szene. Ein weiteres Band zeigt das Leben Jesu: Geburt – Leben – Tod – Geburt.



### Gratis Kinderbetreuung

**E**in besonderes Service für Eltern, die ihre Einkäufe in der Vorweihnachtszeit entspannt erledigen wollen, bietet der Verein Drehscheibe Kind (Promenade 12, Tel. 48099) an: An den **vier Einkaufssamstagen** (1., 8., 15. und 22. 12.) werden die Kinder in der Zeit **von 10 bis 17 Uhr** kostenlos betreut.

### Betreuung auch während der Weihnachtsferien

Die Drehscheibe betreut auch in den Weihnachtsferien Kinder berufstätiger Eltern. **Von 27. bis 28. Dezember und 2. bis 4. Jänner** ist die Drehscheibe geöffnet. **Infos und Anmeldung** unter Tel. 48099.

## An Weihnachten denken – Kultur schenken

### Gutscheine oder Eintrittskarten für kulturelle Veranstaltungen verschenken

**I**m Steyrer Kulturamt kann man **Geschenkgutscheine** kaufen, die bei jeder Kulturveranstaltung der Stadt eingelöst werden können. Diese Kultur Gutscheine (Bild unten) werden in beliebiger Höhe ausgestellt (ab 5 Euro) und sind ein Jahr lang gültig.

Folgende Veranstaltungen, bei denen sowohl Kultur- als auch Seniorengutscheine eingelöst werden können, stehen in nächster Zeit auf dem Programm:

- **So, 30. und Mo, 31. Dez.:** Konzert zum Jahresausklang. Kammermusik vom Feinsten mit einem Ensemble der Wiener Symphoniker, Altes Theater Steyr, jeweils 19.30 Uhr
- **Do, 17. Jän.:** „Die lustige Witwe“ mit dem Wiener Operetten Ensemble, Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr
- **Fr, 25. Jän.:** Diner Fantastique, Stadtsaal Steyr, Begrüßungscocktail ab 19 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Erleben Sie kulinarische Köstlichkeiten, garniert mit einem unterhaltenden Showprogramm, atemberaubenden, artistischen Höhepunkten, humorvollen Einlagen und vielen Erlebnissen zwischendurch.

Ein Abend, an dem Staunen, Lachen und ausgelassene Stimmung in einer gemütlichen Atmosphäre garantiert sind.

Eine weitere Geschenkidee sind **Eintrittskarten** für bestimmte Veranstaltungen. In nächster Zeit steht folgendes Programmangebot zur Auswahl (Kultur Gutscheine können hier nicht eingelöst werden):

- **Do, 3. Jän.:** „Aida“. Giuseppe Verdis Oper in einer Aufführung der „Opera Classica“ mit über 150 Mitwirkenden, Stadthalle Steyr, 20 Uhr
- **Fr, 4. Jän.:** „The very best of black gospel“, Stadtsaal Steyr, 20 Uhr
- **Di, 8. Jän.:** „Night of the Dance“, Stadttheater Steyr, 20 Uhr
- **So, 13. Jän.:** „Nacht der Musicals“, Stadttheater Steyr, 19 Uhr
- **Fr, 18. Jän.:** „Shaolin Mönche“, Stadthalle Steyr, 20 Uhr

**Nähere Infos** erhält man von den Mitarbeiterinnen des Kulturamtes, Stadtplatz 31, unter der Steyrer Telefonnummer 575-343.



### Kartenvorverkauf für das Musikfestival startet am 1. Dezember

**A**m **1. Dezember** startet der **Kartenvorverkauf für das Musikfestival Steyr 2008**. Auf dem Spielplan des Sommerfestivals von 24. Juli bis 16. August stehen „Madame Butterfly“ im Schlossgraben und Franz Wittenbrinks Musical „Comedian Harmonists“ im Alten Theater. Für Musikliebhaber und Freunde des Musikfestivals Steyr gibt es jetzt ein zusätzliches Zuckerl, sich selbst oder als Geschenk für Weihnachten rechtzeitig Karten zu

sichern. Bei Kartenbestellungen bis Ende des Jahres 2007 gibt es 20 Prozent Frühbucherbons auf alle Tickets des Musikfestivals 2008. **Karten** sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) erhältlich.



# Sportterminkalender November/Dezember

Termine/Zeit	Sportart	Verein/Gegner/Veranstaltung	Veranstaltungsort
So 18.11. 11:30 Uhr	Eishockey	MAN Color Ranger gg. HC Wels	Eishalle Rennbahnweg
Fr 23.11. 20:00 Uhr	Basketball	ASKÖ BBC McDonald's Steyr gg. Amstetten Falcons	Stadthalle Steyr
Sa 24.11. 07:00 Uhr	Stocksport	FA f. Schule und Sport/SV Forelle Steyr Stocksport - Stadtmeisterschaft im Stocksport auf Eis	Eishalle Wehrgrabengasse
Sa 24.11. 18:30 Uhr	Laufen	FA f. Schule und Sport/LAC Amateure Steyr-3. Steyrer Christkindlauf - Stadtmeisterschaft	Schlosspark/Promenade
Sa 24.11. 19:00 Uhr	Boxen	10. Steyrer Profibox-Gala - ASKÖ Box Team Steyr	Stadthalle Steyr
So 25.11. 11:30 Uhr	Eishockey	Bulldogs Steyr gg. HC Wels	Eishalle Rennbahnweg
So 25.11. 13:00 Uhr	Trampolinspringen	Turnverein Steyr 1861 - Österr. Schülermeisterschaften	Turnhalle, Fachschulstraße 1
Fr 30.11. 20:00 Uhr	Eishockey	Bulldogs Steyr gg. Linzer Oldies	Eishalle Rennbahnweg
Sa-So 1./2.12. 11:00 Uhr	Schwimmen	ASKÖ Schwimmclub Steyr - 24. Int. Nikolausschwimmen	Stadtbad Steyr
So 2.12. 11:30 Uhr	Eishockey	BMW Schachen Laker's gg. HC Wels	Eishalle Rennbahnweg
So 2.12. 15:00 Uhr	Turnen	TV Steyr 1861 - Schauturnen	Turnhalle, Fachschulstraße 1
Sa 8.12. 18:00 Uhr	Basketball	ASKÖ BBC McDonald's Steyr gg. Lions Enns	Stadthalle Steyr
So 9.12. 11:30 Uhr	Eishockey	BMW Schachen Laker's gg. Linzer Oldies	Eishalle Rennbahnweg
Sa 15.12. 07:00 Uhr	Stocksport	SV Forelle Steyr Stocksport - Eisturnier	Eishalle Rennbahnweg
Sa 15.12. 17:30 Uhr	Tauchen	FA f. Schule und Sport/Steyrer Tauchsportclubs - Weihnachtsschwimmen	Stadtplatz/Rathaus/Schönauerbrücke
So 16.12. 11:30 Uhr	Eishockey	Bulldogs Steyr gg. MAN Color Ranger	Eishalle Rennbahnweg

## Fit mit den Kneipp-Freunden

■ **Mi, 28. 11.:** Wanderung im Rohrbachgraben/Forellenwirt; Abfahrt um 11.12 Uhr vom Bahnhof Steyr; Infos bei Rudolf Patzelt, Tel. 86333 oder 0664/7923212. ■ **Do, 6. 12.:** Wanderung nach Kleinraming/Nell; Abfahrt um 13 Uhr vom City Point; Infos bei Steffi Würhleitner, Tel. 43125. ■ **Do, 13. 12.:** Wanderung nach Weistrach/Kekserwanderung; Abfahrt um 12.35 Uhr vom Busbahnhof Steyr; Infos bei Steffi Würhleitner, Tel. 43125. ■ **Do, 20. 12.:**

Christkindlwanderung; um 11 Uhr vom Parkplatz der Firma Weindl; Infos bei Alfred Bruckbauer, Tel. 86570 oder 0699/8881 1714.

■ **Nordic Walking für Anfänger und Fortgeschrittene:** jeweils Montag - die nächsten Termine: 19. 11., 26. 11., 3. 12., 10. 12. und 17. 12. jeweils um 15 Uhr. Genaue Infos bei Helmi Weissenlechner (Tel. 46236) oder Gerti Bergmayr (Tel. 48006).

■ **Langlaufen:** ab Dezember, jeden Dienstag (bei Schönwetter und vorhandener Schneedecke); Treffpunkt jeweils um 10 Uhr beim Parkplatz der Firma Leiner (Fahrgemeinschaften); Infos bei Heinz Stöcher, Tel. 91205 oder 0676/7701685.

■ **Kneipp-Gymnastik:** jeden Dienstag um 18 Uhr in der Rudigerschule und in der Hauptschule Promenade; jeden Mittwoch um 18.30 Uhr in der Punzerschule.

# Weihnachts-Schwimmen

**Samstag, 15. Dezember 2007 - 17 Uhr**

17.00 Uhr: Treffpunkt: Stadtplatz - Rathaus  
Turmbläsergruppe der Musikkapelle Gleink

17.30 Uhr: Begrüßung durch Vizebürgermeister und Sportreferent Gerhard Bremm

Anschließend schwimmen wir von der Schönauerbrücke mit dem Weihnachtsbaum die Enns abwärts.

Die Veranstalter laden zum Besuch herzlich ein!

Tauchsportclub Steyr-Austria  
Ö. Wasserrettung - EL Steyr  
und MSV Steyr  
gemeinsam mit










Foto: Kienasth

## Steyrer Hauptschulen informieren

Die Info-Abende bzw. Tage der offenen Tür an den Steyrer Hauptschulen finden an folgenden Tagen statt:

- **HS 2 Promenade – Musikhauptschule:** Tag der offenen Tür am Mi, 21. November, von 8 bis 12 Uhr, sowie Info-Abend von 17 bis 19.30 Uhr
- **HS 1 Tabor – Sporthauptschule:** Info-Abend am Mo, 3. Dezember, um 18.30 Uhr
- **HS Punzerstraße:** Info-Abend am Mi, 5. Dezember, um 19 Uhr
- **HS 1 Promenade – „Gesundheit und Beruf“:** Info-Abend am Mi, 5. Dezember, um 19 Uhr und Tag der offenen Klassentür am Di,

- 11. Dezember, von 8 bis 16.30 Uhr
- **HS 1 Ennsleite Kopernikusschule – HIT:** Info-Abend am Mo, 10. Dezember, um 19 Uhr,
- **HS 2 Ennsleite – Ganztagschule:** Info-Abend am Mi, 12. Dezember, um 18.30 Uhr
- **HS St. Anna:** Info-Abend am Do, 31. Jänner, um 19 Uhr
- **HS Rudigier:** Info-Abend am Do, 24. Jänner, um 18 Uhr
- **HS 2 Tabor:** Tag der offenen Tür am Fr, 1. Februar, 9 bis 11.30 Uhr

## Jugend- und Kulturhaus

Gaswerkergasse 2, Tel. 76285



Fr, 16. 11., 20.30 Uhr

### Andrea Maria Dusl – Lesung

Andrea Maria Dusl deckt neue und alte Irrtümer auf und beantwortet einen Katalog voll ungestellter Fragen: Liegen Linz und Wien überhaupt an der Donau? War Kaiser Franz Joseph Habsburger? Womit siegelte Figl den Staatsvertrag? Und wem gehört Österreich überhaupt: den Liftbesitzern oder der Ballmafia?

Sa, 17. 11., 21 Uhr

### Shakewell Sound

DJ PHEKT (Tonträger/fm4) und DJ DAN (Texta, Tonträger) mixen wieder einen Cocktail aus Hip-Hop/Reggae/Dancehall/R&B-Acapellas, die mit einer Prise Funk und Soul gewürzt werden. Auf vier Turntables servieren sie ausgereifte DJ-Skills mit musikalischem Feingefühl und bieten keine Gelegenheit, die Tanzfläche zu verlassen.

Mi, 21. 11., 20.30 Uhr

### Jonny Freedom – Beislkonzert

One-man-trash-Liedermacher der punkigen und verschärften Sorte. Wer dreckig lachen kann und die Suche nach dem Niveau längst aufgegeben hat, ist hier genau richtig. Mit einer ordentlichen „scheiß-drauf“ Attitüde streicht Jonny Freedom durch die deutschsprachigen Lande,

immer auf der Suche nach Verbündeten, Desperados und“ Nichtgenugkriegern“.

Fr, 23. 11., 21 Uhr

### The living dead clowns – Varieté

Ein komisches Ensemble, schrullige, eigenartige Figuren platzieren sich vor den roten samtigen Vorhang auf der Bühne. Fett, ausgefressen und mit kaum noch Haaren am Haupt, rollt der Direktor, gestützt mit einer Gehhilfe, auf die Bühne, um seinen Zirkus der Clowns zu dirigieren. Ein kleiner Zirkus voll verbogener Persönlichkeiten steht ihm zur Seite, wenn Geschichten dargeboten, erzählt und gesungen werden. Ein Musiktheater, Varieté und Kabarett, das sich von seiner etwas anderen Seite zeigt: unterhaltsam, daneben, treffend, humorvoll. Kein Theater, das in sich bleibt, sondern die Zuseher mit einer eigenen Form des Humors konfrontiert.

Sa, 24. 11., 12 Uhr

### Let ya finga speak – Contest

„Fingaspeak“, der erste Fingerskateshop weltweit, lädt zur ersten Ausgabe der Europäischen Fingerboard-Contestserie Fingaspeakkatkel #1 ins Röda ein! Gefahren wird in zwei Gruppen (sponsored/un-sponsored) auf den Fingerboardparks von „Blackriver-Ramps“, Startgeld: 5 Euro. Zu gewinnen gibt's massig Sachpreise. Es haben sich bereits Fahrer aus ganz Österreich, Deutschland und der Schweiz angekündigt, sowie das Team von Blackriver. Moderiert wird der Contest von Martin Winkler. Finale um 17 Uhr. Infos und Anmeldungen: [www.fingaspeak.at](http://www.fingaspeak.at)



## Programmkino

Stelzhamerstraße 2b, Tel. 48822

Di, 20. 11., 20.15 Uhr

### Die Herbstzeitlosen

Ein Film über rüstige Frauen, die sich von niemandem unterkriegen lassen. Mit Annemarie Düringer und Heidi Maria Glössner.

Di, 27. 11. und Di, 4. 12., 20.15 Uhr

### Der geköpfte Hahn

Eine Romanverfilmung aus Siebenbürgen versunkener Welt. Der Autor und das Mädchen zwischen Liebe und Verrat, mit David Zimmer und Alicja Bachleda.

Fr, 7. 12., 19, 21 und 22.30 Uhr

### Hermes Phettberg – Elender

Premiere – österreichische Uraufführung. In der Vorstellung um 19 Uhr ist Hermes Phettberg persönlich anwesend, auch der Produzent, Regisseur und Kameramann.

Di, 11. 12. und Di, 18. 12., 20. 15 Uhr

### Goodbye Bafana

Eine spannende Story von der härtesten Gefängnisinsel der Welt – Robben Island. Ein Wärter hält Schwarze für Menschen zweiter Klasse, wird jedoch durch die kluge und charismatische Art seines Häftlings Nelson Mandela nach und nach überzeugt. Mit Joseph Fiennes, Diane Kruger und Dennis Haysbert.



WERNER MÜHLSTEIN  
MEDIZINISCHER, GEWERBLICHER, HEILMASSEUR

PHONE: 0576 / 63 40 408  
E-MAIL: [fit-massage@rns.at](mailto:fit-massage@rns.at)

Das Angebot der Firma **FIT Massage Therapie** reicht von der klassischen Massage, Lymphdrainage über die verschiedenen Reflexzonen-therapien bis hin zur verordneten Heilmassage.

Scenar- und Magnetfeldtherapie erweitern das Angebot. Die Hausbesuche innerhalb der Stadt Steyr erfolgen ohne zusätzliche Kosten für die Kunden.

Mit freundlichen Grüßen  
Werner Mühlstein

## Steyr hat neue Schutzgebiete

Mit Beschluss der Oö. Landesregierung wurden in der Stadt Steyr zum bereits bestehenden Naturschutzgebiet „Untere Steyr“ zusätzlich zwei neue Schutzgebiete verordnet. Das bereits bestehende Naturschutzgebiet „Untere Steyr“ wurde entlang des Südufers des Steyr Flusses durch das neue Naturschutzgebiet „Unterhimmler Au“ erweitert (auf dem Foto grün markiert). Im Umfeld der Steyrtalbahntrasse und des Dreihansgrabens wurde ein neues Landschaftsschutzgebiet mit dem Namen „Unterhimmel“ geschaffen (auf dem Foto grau markiert). Die Natur- und Landschaftsschutzgebiete im Stadtgebiet von Steyr haben nun eine Ausdehnung von 72,5 ha. Diese Schutzgebiete haben nicht nur große Bedeutung für die Lebensräume und Tierarten, sondern in hohem Maße auch für die Bevölkerung und Gäste der Stadt Steyr, da dieser Landschaftsraum im Randbereich der Stadt ein hervorragendes Naherholungsgebiet darstellt.

Naturschutzgebiete sind Bereiche, die sich durch weitgehende Ursprünglichkeit auszeichnen und selten gewordene Tierarten, Pflanzen oder Pflanzengesellschaften beherbergen. Landschaftsschutzgebiete sind Landschaftsabschnitte, die sich wegen ihrer besonderen landschaftlichen Eigenart oder Schönheit auszeichnen oder einen hohen Erholungswert besitzen. Beide Schutzgebiete werden von der Oö. Landesregierung nur im Einvernehmen mit dem Grundeigentümer ausgewiesen.

### Art der Einschränkungen in den Schutzgebieten

Prinzipiell sind Eingriffe im Grünland, wie z. B. Baumaßnahmen, geländegestaltende Maßnahmen oder auch Waldrodungen erst ab einer gewissen Größe

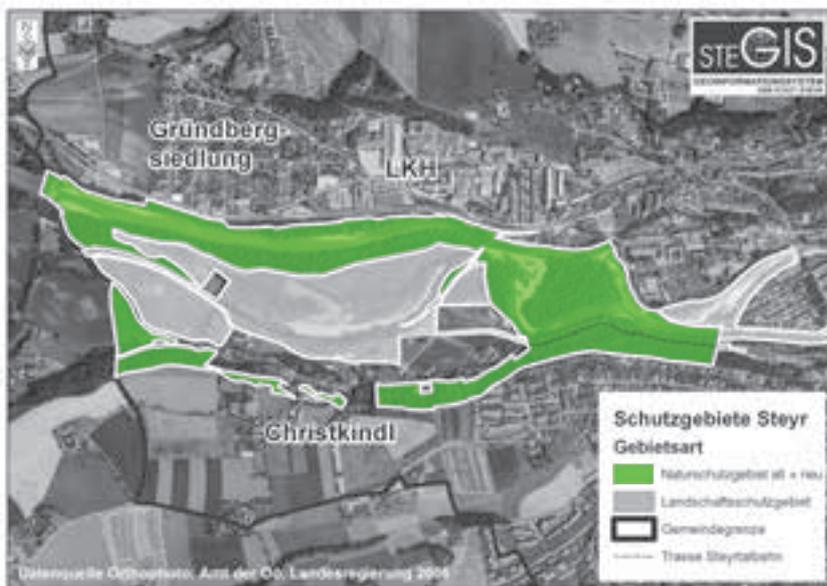
naturschutzrechtlich bewilligungspflichtig. Im Landschaftsschutzgebiet werden diese Bestimmungen insofern verschärft, als etwa jede Geländeveränderung verpflichtend und nicht erst ab 2.000 m<sup>2</sup> Flächenausmaß naturschutzrechtlich bewilligungspflichtig wird. Eine solche Geländeveränderung kann jedoch dennoch durchgeführt werden, wenn sie keine negativen Auswirkungen auf das Landschaftsbild zeigt.

Im Unterschied dazu sind in einem Naturschutzgebiet keinerlei Eingriffe oder Veränderungen erlaubt. Ausgenommen davon sind nur jene in einer Verordnung der Landesregierung dezidiert angeführten Ausnahmen, wie z. B. Hangsicherungsmaßnahmen im Bereich der Christkindlleiten oder Waldfällungen bis 1.000 m<sup>2</sup>. Ebenso sind aber auch Gebote enthalten,

die etwa das Mitführen von Hunden nur an der Leine oder das Reiten auf nur dafür bestimmten Wegen zulassen.

Ein detaillierter Plan sowie die Verordnungstexte der neuen Schutzgebiete können während der Amtsstunden in der Magistratsabteilung Stadtentwicklung und Stadtplanung (3. Stock, Zimmer 302) eingesehen werden.

Im Folgenden sind die für das bestehende Naturschutzgebiet „Untere Steyr“, das neue erweiterte Naturschutzgebiet „Unterhimmler Au“ und das Landschaftsschutzgebiet „Unterhimmel“ maßgeblichen Bestimmungen und Einschränkungen angeführt:



### Landschaftsschutzgebiet LGBl. Nr. 61/2007 § 2

Im Landschaftsschutzgebiet bedürfen über die gemäß § 5 des Oö. NSchG 2001 bewilligungspflichtigen Vorhaben hinaus folgende weitere Vorhaben einer Bewilligung der Behörde:

1. die forstliche Nutzung sowie die Rodung von Gehölzbeständen, ausgenommen die Einzelstammnahme;
2. die Errichtung von oberirdischen elektrischen Leitungsanlagen und Telekommunikationseinrichtungen;
3. die Verlegung von oberirdischen Rohrleitungen;
4. die Aufforstung von Grünlandflächen;
5. die Errichtung von Sport- und Freizeitanlagen unabhängig vom Flächenausmaß;
6. die Verwendung von Flächen als Wildgehege;
7. die Verwendung einer Grundfläche von mehr als 100 m<sup>2</sup> für die Lagerung von Silagen sowie für die Lagerung von biogenen Abfällen;
8. die Durchführung von geländegestaltenden Maßnahmen unabhängig vom Flächenausmaß;
9. die Errichtung und Änderung von Wanderwegen, Lehrpfaden und Fitnesswegen;
10. bauliche Maßnahmen, insbesondere zur Stabilisierung des Gewässerbettes;
11. die Versiegelungen des gewachsenen Bodens;
12. Manipulationen im Bereich des Schotterkörpers des Flussbettes und der Anlandungen entlang der Uferzonen.

### Naturschutzgebiete nach LGBl. Nr. 62/2007 § 2 und LGBl. Nr. 63/2007 § 2

(Die Verordnungstexte wurden zum einfacheren Verständnis im Nachfolgenden zusammengefasst, der genaue Wortlaut des Verordnungstextes kann in der Fachabteilung Stadt-

entwicklung und Stadtplanung des Magistrats eingesehen werden.)

Gemäß § 25 Abs. 4 Oö. NSchG 2001 sind folgende Eingriffe gestattet:

1. das Betreten der Grundflächen durch die Grundeigentümer und Grundeigentümerinnen, dinglich Berechtigte und von diesen Beauftragte, sowie für wissenschaftliche Zwecke;
2. das Betreten der Waldflächen sowie des vorhandenen Wegenetzes und das Mitführen von Hunden an der Leine;
3. das Befahren der Grundflächen durch die Grundeigentümer und Grundeigentümerinnen und von diesen Beauftragte im Rahmen der land- und forstwirtschaftlichen Nutzung sowie die Zufahrt zu Wohn- und Betriebsgebäuden;
4. das Befahren mit Fahrrädern und das Reiten auf den in der Anlage 2 gekennzeichneten Straßen und Wegen im Einvernehmen mit den Grundeigentümern und Grundeigentümerinnen;
5. das Befahren des in der Anlage 2 gekennzeichneten Straßen- und Wegenetzes;
6. das Befahren mit Wasserfahrzeugen ohne maschinellen Antrieb;
7. das Anlegen von Booten an den in der Anlage 2 gekennzeichneten Stellen;
8. die forstwirtschaftliche Nutzung in Form der Einzelstammnahme (Plenterung), die Durchforstung sowie die Jungwuchspflege in der Form, dass eine naturnahe Baumartenzusammensetzung gewährleistet ist, mit Ausnahme der in der Anlage 2 gekennzeichneten Grundstücke;
9. das Kahlschlagen von Flächen bis zu einem Ausmaß von 1.000 m<sup>2</sup> mit Ausnahme der in der Anlage 2 gekennzeichneten Grundstücke, wobei a) angrenzende Kahlflächen oder noch nicht gesicherte Verjüngungen ohne Rücksicht auf die Eigentums Grenzen anzurechnen sind, b) die Verjüngung durch Naturverjüngung zu

erfolgen hat, bei Ausfall dieser sind ergänzende Aufforstungen mit aus dem Gebiet stammenden Wildlingen zulässig - in Sonderfällen sind auch Aufforstungen mit Pflanzenmaterial aus Forstgärten im Einvernehmen mit der Forst- und Naturschutzbehörde zulässig, c) als Aufforstungsmaterial ausschließlich autochthone Gehölzarten verwendet werden dürfen;- 10. die Entnahme nicht autochthoner Gehölzarten, insbesondere der Fichte, nach wirtschaftlichen Überlegungen;
- 11. Maßnahmen zur Sicherung der Verjüngung (insbesondere die Errichtung von Wildschutzzäunen), sowie Maßnahmen zur Erhaltung der Schutzwirkung des Waldes;
- 12. die Entfernung der Strauchschicht zur Förderung der Verjüngung sowie bei Behinderung der Waldarbeit, mit Ausnahme bei der Insel bei St. Anna;
- 13. die landwirtschaftliche Nutzung in Form der einmaligen Mahd nach dem 15. Juli auf den in der Anlage 2 gekennzeichneten Grundstücken, sowie die Entfernung von Gehölzanflug;
- 14. die mehrmalige Mahd auf den in der Anlage 2 gekennzeichneten Grundstücken sowie die Entfernung von Gehölzanflug;
- 15. die zeitgemäße landwirtschaftliche Nutzung für alle nicht in der Anlage 2 gekennzeichneten Flächen;
- 16. das Aufstellen von Bienenstöcken im Einvernehmen mit den Grundeigentümern und Grundeigentümerinnen und der Naturschutzbehörde;
- 17. die rechtmäßige Ausübung der Jagd mit Ausnahme der Neuerrichtung von Schalenwildfütterungen, die Wildfütterung auf den in der Anlage 2 gekennzeichneten Grundstücken;
- 18. Instandhaltungsmaßnahmen an bestehenden Straßen, Wegen, Gebäuden und gewässerbaulichen Einrichtungen im erforderlichen Umfang;
- 19. wasserbauliche Maßnahmen im Einvernehmen mit der Naturschutz-

behörde und den Fischereiberechtigten;- 20. die Verwendung von Grundflächen als Parkplätze im Einvernehmen mit den Grundeigentümern und Grundeigentümerinnen und der Naturschutzbehörde;
- 21. der Betrieb der Steyrtal-Museumsbahn und Erhaltungs- und Pflegemaßnahmen an der Bahntrasse im Rahmen des Betriebs;
- 22. die Entnahme von Boden- und Wasserproben sowie von tierischen oder pflanzlichen Organismen im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde und der Grundeigentümerinnen;
- 23. Maßnahmen zur Erhaltung des Schutzzwecks im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde;
- 24. die Errichtung einer Brücke über die Steyr für nichtmotorisierte Fahrzeuge im Bereich der ehemaligen Eisenbahnbrücke beim Bahnhof Pergern im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde;
- 25. die Nutzung zu Badezwecken, wobei diese Nutzung auf den in der Anlage 2 entsprechend gekennzeichneten Flächen erst nach dem 30. Juni jeden Jahres zulässig ist;
- 26. die rechtmäßige Ausübung der Fischerei im Sinn des Oö. Fischereigesetzes ausgenommen der Besatz mit ursprünglich nicht heimischen oder nicht gewässertypischen Arten;
- 27. die Errichtung des Ein- und Auslaufes eines Geschlebefangbeckens und begleitender Bauwerke im Bereich der Grundstücke Nr. 706, 707 und 76/1, alle KG, Christkindl, im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde;
- 28. die Errichtung einer Brücke über den Auslauf des (geplanten) Schotterrückhaltebeckens auf dem Grundstück Nr. 76/1, KG, Christkindl, im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde;
- 29. die Instandhaltung von Geröll- und Felsicherungseinrichtungen sowie die Neuerrichtung derartiger Anlagen im Einvernehmen mit der Naturschutzbehörde.

# WINTERAKTION



€ 32,- ~~statt € 37,50~~

**gültig bis März '08**

**(§ 57a - Fahrzeugüberprüfung)**

## Der NEUE Cuore



Mehr Sicherheit, weniger Verbrauch

- 51 KW /70 PS
- Nova 4%
- Verbrauch 4,4L
- Knieairbags
- Klimaanlage
- Funkfernbedienung
- Rücksitzbank Verschiebbar
- ABS
- ab € 8.990

Subaru **NEU**



Impreza  
ab € 19.990,-

**Autohaus Ladstätter – Wolfers – Tel. 07253 / 20 022**

Ladstätter

WWW.LRT.AT



4400 Steyr, Berggasse 50 - +43-7252-98 212 - alpha@remex-alpha.at

### Zentrales Dreieckhaus



**schöner Garten**

größtenteils sanierungsbedürftig,  
Dachboden ausbaufähig,  
Nutzfl. 436 m<sup>2</sup>,  
Grundfl. 1.025 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 280.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/428

### Einfamilienhaus



**TOP LAGE!**

sofort beziehbar, 3 Zimmer,  
Wohnfläche 98 m<sup>2</sup>,  
Grundfläche 772 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 195.000,-**

Hr. Waldbrunner  
0699/11729278 2273/409

### VIEL PLATZ - gläsern



**möbliert**

Wohnhaus für Großfamilie,  
komplett möbliert, schöner  
Garten, Wohnfl. 213 m<sup>2</sup>,  
Grundfl. 1.604 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 245.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/403

### Großes neues Heim



**möbliert**

5 Zimmer, guter Zustand,  
ruhige Lage, Parkettböden,  
unterkellert, Wohnfl. 149 m<sup>2</sup>,  
Grundfl. 2.477 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 260.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/411

### Betriebsobjekt



**15.390 m<sup>2</sup> Bauland**  
ebene Fläche, vielseitig  
nutzbar, Teilkauf möglich,  
Nutzfl. 1.900 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 695.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/386

### Ribbenhaus

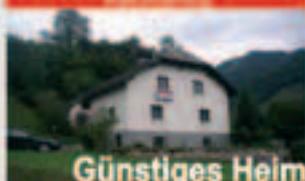


sonnig, ruhige Siedlungslage,  
sofort beziehbar,  
Wohnfläche 105 m<sup>2</sup>,  
Grundfläche 186 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 150.000,-**

Hr. Waldbrunner  
0699/11729278 2273/412

### sofort beziehbar



**Günstiges Heim**

5 Zimmer, voll unterkellert,  
Wohnfläche 112 m<sup>2</sup>,  
Nutzfläche 180 m<sup>2</sup>,  
Grundfläche 1.023 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 90.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/396

### Grundstücke

**Aschach / Steyr - 734 m<sup>2</sup>**  
**Bad Hall - versch. Größen**  
**Dietach/Steyr - 1.123 m<sup>2</sup>,**  
1.129 m<sup>2</sup>, 5.000 m<sup>2</sup> (teilbar)  
**Garsten - 1.610 m<sup>2</sup> (Hanglage)**  
**Molln - 3 Bauparzellen - 800m<sup>2</sup>**  
**Sierning - 825 m<sup>2</sup>, 696 m<sup>2</sup>**  
**Steyr - 844 m<sup>2</sup> (Schlüsselzweck)**  
**Weyer - 692m<sup>2</sup>/705m<sup>2</sup>/1.072m<sup>2</sup>**  
**Wolfers (Oberwolfers) - 905 m<sup>2</sup>**

weitere Angebote bei Herrn Brenn  
0699/ 1 367 367 0

### 3-Zimmer-Wohnung



**Eigengarten**

3-Kinderzimmer möglich,  
inkl. Loggia und Garage,  
Erdgeschoss, nicht möbliert,  
Wohnfläche ca. 107 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 198.000,-**

Hr. Wasaty  
0650/4001058 2273/430

### Eigentumswohnungen



**Provisionsfrei**

von 97 m<sup>2</sup> bis 117 m<sup>2</sup>  
3-Zimmer / 4-Zimmer  
mit Garten / mit Balkon

monatlich ab € 597,-

Hr. Waldbrunner inkl. BK u. NK  
0699/11729278

### Parterrewohnung



**wahres Schnäppchen**

Terrasse mit Blick über Steyr,  
inkl. Garten, 2 Zimmer, sofort  
beziehbar, Wohnfläche 42 m<sup>2</sup>,  
Terrasse 20 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 20.000,-**

Hr. Brenn  
0699/13673670 2273/398

### Mietwohnungen

**von 75 m<sup>2</sup> bis 172 m<sup>2</sup>**

Mietpreis auf Anfrage  
Hr. Waldbrunner 0699/ 11 72 92 75

**Unsere Büro-Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 9 - 13 Uhr und 15:30 - 17 Uhr

**RE/MAX hilft Ihnen...**

...Ihre Immobilie zum bestmöglichen Preis, so  
schnell wie möglich zu verkaufen/ zu  
vermieten!

...beim Finden Ihres neuen Heimes!

...beim Bewerten Ihrer Immobilie!

Provision nur im Erfolgsfall.

Immobilienmakler mit zertifizierter Ausbildung  
beraten sie gerne und unverbindlich!

**Vertrauen Sie uns!**



Siegfried  
BRENN



Helene  
PURSCHER



Sabina  
BERANEK



Tim  
STÜCKEMANN



Jürgen  
WALDBRUNNER



Werner  
HOLZNER



Bernhard  
WLASATY

Sie finden uns in der Berggasse 50, 4400 Steyr  
07252/ 98 212 alpha@remex-alpha.at www.remex-alpha.at



Magistrat Steyr  
**Stadt  
Bücherei**  
Marlen Haushofer

## Lesen ist Abenteuer im Kopf

**D**ie Mitarbeiter der städtischen Bücherei stellen interessante Medien vor:

Michael Hufnagl

### Die sagenhafte Wortlawine – Wir reden viel und sagen wenig. Unsere Sprache im Alltag

2007, Verlag Pichler, 155 Seiten



Wir reden viel und sagen wenig. Das dafür von früh bis spät. Die sagenhafte Wortlawine rollt unaufhaltsam durch unseren Alltag. Wie geht's, wie steht's? So so, la la! Und selbst? Der Phrasenreflex beherrscht unsere Dialoge, wohin das Ohr auch hört. Ein Streifzug durch die wild wuchernde Sprachlandschaft, ironisch und humorvoll.

Armin Wirth

### Reise Know-how: Erste Hilfe unterwegs – effektiv und praxisnah

2007, Verlag Rump, 336 Seiten, Abbildungen

Der komplette Ratgeber für die Erste Hilfe zu Hause, im Urlaub und auf Expeditionen. Erste Hilfe lebendig erlernt und effizient umgesetzt: fundiertes medizinisches Basiswissen für Laien und Experten; sicheres Erkennen von Erkrankungen auf Reisen und im Alltag; schnelle Behandlung von Schnittwunden über Bauchschmerzen bis zum Herzinfarkt; effizient



ente Maßnahmen gegen typische Outdoor-Krankheiten wie Blasen, Verstauchungen oder Erfrierungen; Improvisationstechniken.

### Karl Ramsmaier, Waltraud Neuhauser Schwere Tage – Dunkle Zeiten – Die NS-Zeit in Garsten 1938-1945

2006, Verlag Denkmayr, 177 Seiten



Von den politischen Ereignissen der 1930er Jahre, den ersten Nazi-Aktivitäten in Garsten bis zur Befreiung 1945 reicht der Bogen dieser zeitgeschichtlichen Darstellung. Der Februarkampf 1934, der Anschluss 1938 und die NS-Politik in Garsten werden übersichtlich und genau dokumentiert. Einen eigenen Abschnitt widmen die Autoren den Vorgängen in der Strafanstalt und dem Schicksal der politischen Gefangenen, darunter viele Priester. Viel Neues und Unbekanntes entdecken sie über die Pfarre Garsten und die Zwangsarbeiter in der Landwirtschaft. Auch der kleine Widerstand, der Todesmarsch der ungarischen Juden im April 1945 durch Garsten sowie der Umgang mit der NS-Zeit in Garsten nach 1945 kommen zur Sprache.

### Großer Hörkurs Spanisch – Sprachen lernen ohne Buch bis Niveau B1

2007, Verlag Hueber, 9 CDs mit Texten und Übungen



Ohne Buch kann man mit dem großen Hörkurs den Grundwortschatz und die Grundgrammatik der Spanischen Sprache in wichtigen Situationen des Alltags lernen. Der Kurs ist so konzipiert, dass alle Lernschritte nur mit Hilfe der CDs durchgeführt werden.

## Marlen Haushofer Literaturpreis 2007: Entscheidung am 30. November

**V**iele junge Autorinnen und Autoren haben beim heurigen Marlen Haushofer Literatur-Wettbewerb der Stadt Steyr mitgemacht, darunter auch mehrere heimische Literaten. Die Gewinner werden am **Fr, 30. November, um 19 Uhr im Alten Theater** von einer hochkarätigen Jury gekürt. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, musikalisch untermauert wird sie vom Ensemble „Tonweise“. Die Jurorinnen und Juroren sind: Ursula Pasterk (Vorsitzende), Karin Fleischanderl, Lisa Petutschnig, Klaus Stimered und Wolfgang Kodada. Das Thema des Marlen Haushofer Literatur-Wettbewerbs 2007 ist „(Neue) Armut“. Ausgeschrieben hat den Preis, der mit 7.300 Euro dotiert ist, die Stadt Steyr gemeinsam mit der Wiener Städtischen Versicherung, Sparkasse Oberösterreich, Tabor Warenhaus GmbH und der Marlen Haushofer Nachlassverwalterin.

## Veranstaltungen im Dominikanerhaus

Grünmarkt 1, Tel. 45400

■ **Sa, 24. 11., 14 Uhr:** Adventbackstube für Kinder mit Luzia Oberlehner. ■ **Fr, 30. 11., 19.30 Uhr:** Kleine Zeitreise – Konzert mit dem Mandolinenorchester Arion. ■ **Ab So, 2. 12., jeweils 19 Uhr:** Meditative Abendmesse im Advent an den 4 Adventsonntagen in der Kirche Ennsleite. ■ **Di, 4. 12., 19 Uhr:** Sivestermenü mit Elisabeth Irndorfer. ■ **Mi, 5. 12., 9 Uhr:** Akademie am Vormittag – „Die 10 Gebote“ mit Ernst Bräuer. ■ **Fr, 14. 12., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch am Vormittag mit Johanna Eisner; **19.30 Uhr:** Höhlenfrauen und Hinterland – Lesung mit Gertraud Klemm und Adelheid Anna König.

Montag geschlossen · Dienstag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr · Samstag von 9 bis 12 Uhr

Bahnhofstraße 4, Telefon 0 72 52 / 484 23 oder 575-350 · Fax 484 23-10 · buecherei@steyr.gv.at · www.steyr.at/buecherei



**vinotake**  
tel. 0676/40 222 47  
4400 steyr

Weine vom Top-Winzer Günter Triebaumer mit kostenloser  
Zustellung in Steyr und Umgebung - gönnen Sie sich und Ihren Gästen nur das Beste!



**GÜNTER  
TRIEBAUMER  
RUST**

## Vor 100 Jahren

- Der humanitäre Buchdruckerortsverein „Typographia“ in Steyr feiert im Casino sein 10. Gründungsfest, wobei die neu gegründete Gesangsriege des Vereins unter der Leitung ihres Chormeisters Johann Gloß zum ersten Mal öffentlich auftritt.
- Dem Gemeinderat der Stadt Steyr wird am 8. November in der stattgehabten Sitzung die Mitteilung gemacht, dass sich das Finanzministerium nicht bestimmt gefunden hat, auf das mehrseitige Ansuchen um Errichtung eines Zollamtes in Steyr einzugehen.
- Bei dem am 30. November stattgehabten Vereinskonzert der Gesellschaft der Musikfreunde in Steyr tritt der erst 12-jährige Violinvirtuose Willibald Schwejda auf, dessen hervorragende Leistung allgemeine Bewunderung erregt.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1909

## Vor 75 Jahren

- Das Stadtkartell der christlichen Arbeiter-, Arbeiterinnen- und Angestelltenorganisationen veranstaltet am 6. November im Saal des katholischen Gesellenvereins einen „Hoamatabend“, der allgemein große Zugkraft ausübt und zu einem ganz besonderen Erfolg wird.
- Am 7. November stirbt in Linz um 10.30 Uhr nach langem Leiden der ehemalige Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Josef Schwinner. Er ist am 23. Oktober 1875 in Wien geboren worden, hat seine Studien absolviert und ist dann nach Steyr gekommen, wo er in Jägerberg gewohnt hat.
- Auf dem Ennskai, hinter dem Haus Stadtplatz 39, wird am frühen Morgen des 28. November der 19-jährige Zeichner Rudolf Muchow, ein Professorensohn aus Frankfurt am Main, erschossen aufgefunden. Muchow hat sich auf Wanderschaft befunden und bereits mehrere Tage in Steyr aufgehalten. Er dürfte Selbstmord infolge Notlage begangen haben.
- Beim Arbeitsamt Steyr beträgt die Zahl der zur Arbeitsvermittlung vorgemerkten Personen

Ende November 1932 insgesamt 8.420 Personen. Das ergibt gegenüber dem Vormonat eine Zunahme um 279 Personen.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1934

## Vor 50 Jahren

- Am 9. November feiert der Bergrettungsdienst seinen 30-jährigen Bestand. Den Ehrenschutz der Veranstaltung haben Bürgermeister Ing. Leopold Steinbrecher und der sanitäre Leiter Primarius Dr. Ender übernommen.
- Steyr ist Filmstadt: Unter der Regie von Leopold Heinisch dreht eine Filmgruppe des Österreichischen Fernsehens einen Steyrer Krippefilm. Einzelne Episoden werden auch in den alten Steyrer Gassen mit Darstellern gedreht, so die Herbergssuche, das Sternsingen, Weißgerberarbeiten, Sensenerzeugung und dergleichen mehr. Auch die hervorragendsten Bauten, Bummerlhaus, Dunklhof und das Rathaus, werden im Film zu sehen sein.
- In der heutigen Sitzung (15. November) des Gemeinderates wird die Erwerbung des Hotels Nagl und des historisch bedeutsamen Lebzelterhauses beim Roten Brunnen samt dem wertvollen Inventar beschlossen.
- Am 24. November findet das 100-jährige Jubiläum des Gefangenenhauses in der Berggasse statt. Das ehemalige Kloster der Zölestinerinnen wurde am 24. 11. 1857 von der Stadtgemeinde dem k. u. k. Ärar übergeben.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1959

## Vor 25 Jahren

- Der Landeshauptmann von Kärnten, Leopold Wagner, überreicht am 13. November dem Obmann des Bundes der Kärntner in Steyr, Adolf Konrad, das „Große Ehrenzeichen des Landes Kärnten“ für besondere Verdienste um die Erhaltung des Kärntner Kulturgutes. Der Bund der Kärntner in Steyr, der sehr rege ist, umfasst 350 Personen.
- Am 15. November überreicht Landeshauptmann Dr. Josef Ratzenböck im Linzer Landhaus

dem Präsidenten des Kreisgerichtes Steyr, Dr. Hans Christl, das „Goldene Ehrenzeichen des Landes Oberösterreich“.

- Am 25. November findet sich Bundespräsident Dr. Rudolf Kirchschläger in Christkindl ein, um das Sonderpostamt zu eröffnen. Generalpostdirektor Dr. Übleis schätzt sich glücklich, dass es beim 33. Mal geklappt hat, den Bundespräsidenten höchst persönlich in Christkindl begrüßen zu dürfen.

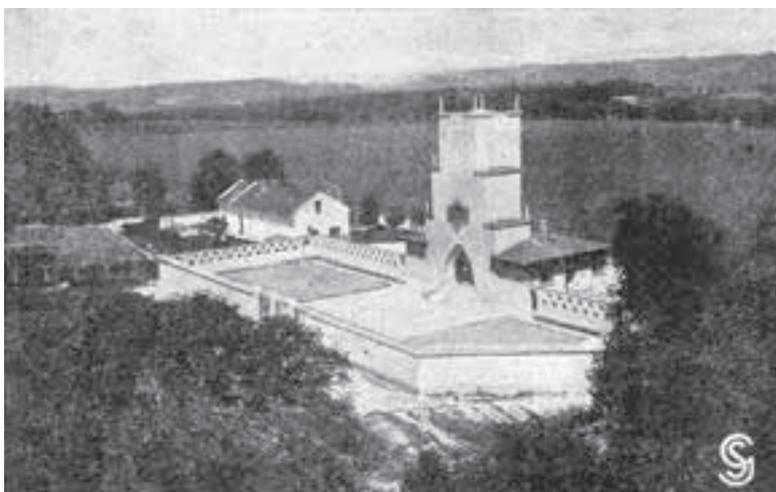
*Quelle:* Steyrer Kalender 1984

## Vor 10 Jahren

- Ihren großen Auftritt hat die SP-Mandatarin Edith Radmoser bei der 1. Sitzung des neu formierten Steyrer Gemeinderates im November. Die 57-jährige Hausfrau durfte als ältestes Mitglied des Gemeinderates die Angelobung ihrer Kolleginnen und Kollegen durchführen.
- Steyrer Forscher entwickelt in Japan eine neue Messmethode: Ins größte Forschungslabor Japans wird der Steyrer DI Dr. Kurt Hingerl (34) eingeladen. Gemeinsam mit den japanischen Kollegen entwickelt der Steyrer Forscher eine Messmethode, mit der erstmals die Spannungen in Halbleitern während des Herstellungsprozesses gemessen werden können. Dr. Kurt Hingerl ist Mitarbeiter des Produktionsforschungsinstitutes Profactor.
- Steyr festigt seinen Platz als Schulstadt Nummer 1 in der Region: Insgesamt drücken im Schuljahr 1997/98 nicht weniger als 10.768 Menschen die Schulbank. Die größte Bildungseinrichtung in Steyr ist die Berufsschule I mit insgesamt 1.256 Schülern.
- Kurioser Zwischenfall im Kreisverkehr bei der Ennstalbrücke: Ein aus Ostfriesland gebürtiger Koch hatte sein Fahrzeug in den Rundkurs gelenkt, fand keine Ausfahrt mehr und fuhr verzweifelt im Kreis. Nach vier Runden erlöste ihn die Polizei. Beim Alkotest zeigte das Röhrchen 1,6 Promille in der Atemluft an. Der Fahrzeuglenker hatte außerdem keinen Führerschein dabei.

*Quelle:* Steyrer Zeitungen November 1997

Die Karte zeigt die Feuerhalle auf dem Steyrer Friedhof um 1930. Erbaut wurde sie vom Verein „Die Flamme“, die Eröffnung fand am 26. Juni 1927 statt.



Fotosammlung: Leopoldine Grundner

# bellaflora

Sternenpracht  
im Advent!

QUALITÄT AUS  
ÖSTERREICH

Weihnachtsstern

in speziellen Sorten und Sonderfarben,  
mit 4–6 Blüten, im 12 cm Topf,  
statt 3,59\* nur

2,-

AKTION



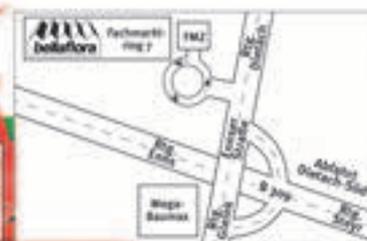
1 Pkg. nur 1,29  
ab 3 Pkg. 1,-

1,-

MANGEN  
VORTEIL

Stumpenkerzen

in 20 Farben, 70/40 mm, 4 Stk. Pkg. nur 1,59



Dietach bei Steyr – Dietachdorf  
Tel.: 07252/38 101  
Montag bis Freitag: 8:30 – 18:00 Uhr  
Jeden Samstag: 8:30 – 17:00 Uhr

\* Stichtpreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise

## Advent bei bellaflora – der grünen Nummer 1

Das bellaflora Gartencenter in Dietach bei Steyr bereitet sich auf die Advent- und Weihnachtszeit vor. Schließlich sollen auch zu den Festtagen Qualität und Auswahl stimmen. So wie es die mittlerweile zahlreichen Stammkunden in Steyr und Umgebung gewohnt sind.

Für die 18 bellaflora MitarbeiterInnen, viele davon ausgebildete Gärtner und Floristen, ist der Advent eine sehr arbeitsintensive, aber auch wunderschöne Zeit. „Zu uns kommen die Kunden nicht nur zum Einkaufen, sie wollen sich in angenehmer Atmosphäre auf das schönste Fest des Jahres einstimmen“, so Marktleiter Martin Schaubberger über die gute Kundenakzeptanz. „Mir und meinen Mitarbeitern macht es viel Freude, unser Gartencenter mit dem weihnachtlichen Pflanzen- und Dekorations-Sortiment stimmig zu gestalten“.

### Nummer 1 im Advent: Weihnachtsstern

Die beliebteste Blütenpflanze im Winter ist der Weihnachtsstern. Obwohl viele seiner Fans gar nicht wissen, was genau ihnen da blüht. „Was uns so farbenfroh als Blüte erscheint, sind aus botanischer Sicht keine Blüten sondern Hochblätter“, weiß bellaflora Fachfrau Bettina Grilz. „Die richtigen Blüten sind klein, unscheinbar und sitzen im Zentrum des Hochblätterkranzes.“ Diese Hochblätter zeigen sich je nach Sorte in klassischen Rottönen, aber auch in Creme, Gelb, Rosa oder lachsfarben. Außerdem gibt es zweifarbige Züchtungen oder solche mit gekrausten Hochblättern. Ob in klassischem Weinrot oder als moderne Züchtung, der Weihnachtsstern ist in der Adventzeit aus unseren Wohnzimmern und Büros nicht mehr wegzudenken.

### bellaflora Pflege-Tipps:

**Kauf:** Achten Sie darauf, dass die Blüten nicht verblüht oder abgefallen sind.

**Transport:** Die kälteempfindliche Pflanze gut in Verpackungspapier hüllen und so schnell wie möglich wieder ins Warme bringen. Nicht im Auto lassen!

**Standort:** Weihnachtssterne bevorzugen helle, warme Standorte bei mind. 20 °C. Direkte Sonne und Zugluft vermeiden! Je schattiger der Standort, desto niedriger die Temperaturen. Sonst bilden sich lange, schwache Triebe und die Blätter werden gelb.

**Pflege:** Sparsam mit zimmerwarmen Wasser gießen. Staunässe vermeiden! Anstatt zu gießen, den Wurzelballen besser 1 Mal pro Woche in Wasser tauchen, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen. Abtropfen lassen und in den Übertopf zurück stellen.



Die Stars zur Advent- und Weihnachtszeit: Weihnachtssterne in vielen Farben und Formen.

# WEIHNACHTEN IM fussparadies

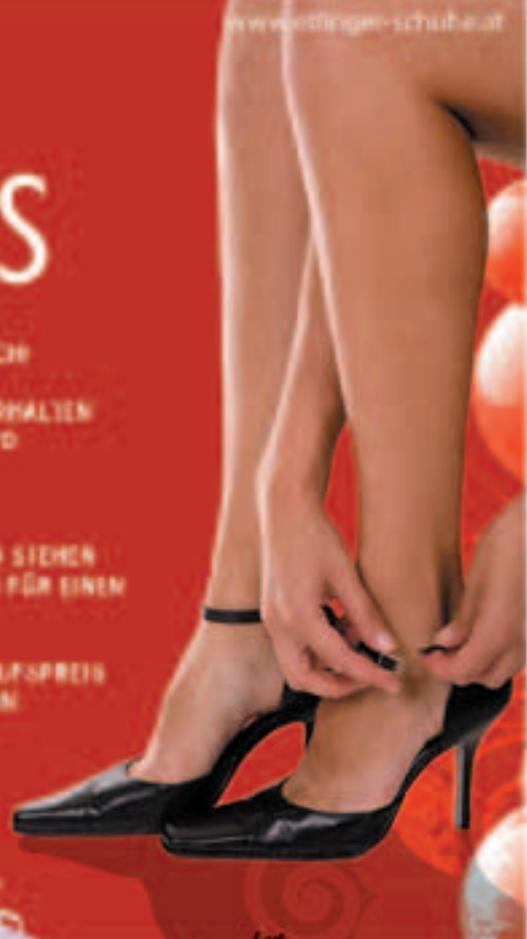
MIT SCHUHEN SCHENKEN SIE PERSÖNLICH

ALS KLEINES WEIHNACHTSBECHENK ERHALTEN SIE MIT DIESEM INSERAT EINEN 10 - EURO GUTSCHEIN \*

LIEBE HÄNDLER WIR HELFEN, BERATEN, VERPACKEN UND STEHEN IHNEN NACH WEIHNACHTEN AUCH NOCH FÜR EINEN UMTAUSCH ZUR SEITE.

WAS HÜTZT DER GÜNSTIGSTE ABVERKAUFPREIS - WENN SCHUHE NICHT PASSEN UND KEIN UMTAUSCH MEHR MÖGLICH IST (-)

\*Der Gutschein gilt ausschließlich für den Verkauf von neuwertigen und unbenutzten Schuhen (z.B. 12, 2017) in jedem Einzelshop. Er kann gegen den Einkauf von neuwertigen Schuhen eingelöst werden.



10



Bitte schneiden Sie das Inserat aus und nehmen Sie es beim Einkauf mit. Es gilt als Gutschein.

## Teppichgalerie

Mag. Ameli

A-4400 Steyr, Bahnhofstraße 1-3

(gegenüber Stadtbücherei)

Tel. 07252 / 48 650

Mobil 0664 / 41 33 715



# SUPER WEIHNACHTSANGEBOTE



**NEU!** Teppichunterlagen **NEU!**  
gegen Motten

Fachmännische Reinigung und Reparatur

Geschäftszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 17.00 Uhr

# myDSL

Internetsurfen  
mit Heimvorteil  
ohne Limits

© layout: startbox.at © foto: dianaonline

CHRISTMAS  
FOREVER!!!

Jetzt  
**GRATIS**  
HERSTELLUNG  
vor ORT\*

\* Aktion nur kurze Zeit  
bis 24.12.2007-24:00 Uhr

**PC** **GRATIS**  
ST EYR **Internetkurse**  
www.pc-club.at **für EinsteigerInnen**

Kursabend: 27.11.2007  
Zeit: 19:00 bis ca. 21:00 Uhr  
Veranstalter: PC Club Steyr  
Ort: RiS GmbH

**myDSL**  
**WEIHNACHTSAKTION**

2.048/384 kbit/s Geschwindigkeit

**unlimitierte**  
**Datenmengen**

um nur

**24,90**

inkl. USt/Monat\*

Gleich informieren unter 07252/86186 - 0  
oder im Internet auf [www.ris.at](http://www.ris.at)

RiS GmbH  
Internet - Lösungen und Dienstleistungen  
Ing.-Kaplan-Gasse 1, 4400 Steyr

**RiS**

# Ihr Exklusiv-Partner für Steyr

# HYUNDAI Nigl



**4400 Steyr • Haager Straße 62**

**Tel. 07252 / 73 4 34-0 • [www.autowelt-nigl.at](http://www.autowelt-nigl.at)**

**i30** ab € 13.990,-  
Einführungspreis nur für kurze Zeit

Nur 125 g CO<sub>2</sub>/km bei 4,7 l Diesel Verbrauch!

HYUNDAI

Drive your way

Qualität zum besten Preis.

CO<sub>2</sub>: 125 - 170 g/liter, Verbrauch: 4,7 l Diesel - 7,1 l Benzin, Symbolabbildung  
Benzinmotoren mit 105, 115, 143 PS und Dieselmotoren mit 90, 115, 140 PS lieferbar

**HYUNDAI** [www.hyundai.at](http://www.hyundai.at)

# Stimmungsvoller Adventmarkt im APM

Zur Einstimmung auf die Adventzeit veranstaltet das Alten- und Pflegeheim Münchenholz (APM) am **Do, 29. November**, den bereits traditionellen Adventmarkt.

Von **15 bis 20 Uhr** können die Besucher bei romantischem Kerzenlicht beim „Candlelight-Shopping“ wieder Weihnachtsgestecke, Adventkränze oder kleine, selbst gebastelte Geschenke, wie z. B. Kerzen, Duftsäckchen, Zierpolster, verschiedene Taschen, erwerben. Neu ist heuer das „kulinarische Eck“: hier werden u. a. selbst hergestellte Marmeladen und Liköre, hausgemachte Weihnachtskekse, eingelegtes Gemüse, selbst kreierte Teesorten, geräuchertes Rindfleisch und frisch gebackenes Brot angeboten.

Für das leibliche Wohl wird mit Ofenkartoffeln, Ofenfleck oder einer Gulaschsuppe gesorgt. In der Punschhütte wird Glühwein, Glühmost oder Kinderpunsch angeboten und Kaffee und köstliche, selbst gebackene Mehlspeisen gibt es im Kaffeehaus. **Von 18 bis 19 Uhr** wird das Pro-

gramm musikalisch durch eine Bläsergruppe der Garstner Musikschule umrahmt. Die Bewohner und Mitarbeiter des APM freuen sich, gemeinsam mit zahlreichen Besuchern

einen gemütlichen Nachmittag und Abend zu verbringen.



Am 29. November findet von 15 bis 20 Uhr der bereits traditionelle Adventmarkt im Alten- und Pflegeheim Münchenholz statt. Allerlei Weihnachtliches wird angeboten, für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt.

Foto: APM



Foto: I. GWG

**D**ie 1. GWG errichtet in den nächsten 18 Monaten in der Punzerstraße in Münchenholz ein Pensionistenhaus. Das Bauvorhaben umfasst 47 Wohneinheiten mit einer Größe von jeweils ca. 50 m<sup>2</sup>. Das Gebäude wird u-förmig errichtet, im Innenhof wird eine Erholungsfläche mit Sitzgelegenheiten, Blumen und Bäumen geschaffen. Die Gesamtkosten des Projektes betragen rund 3,58 Millionen Euro.

Das Freizeit- und Kulturzentrum Münchenholz (Bildmitte) sowie die Arztpraxen, die sich im Gebäude hinter dem entstehenden neuen Wohnbau befinden und auch weiterhin dort untergebracht sein werden, sind trotz der Bauarbeiten ungehindert erreichbar.

## Vorträge in den Seniorenklubs

**Musikalische Erinnerungen an Pavarotti von Gert Pitsch:**

Di, 20. Nov., 14.30 Uhr, SK Tabor

Fr, 23. Nov., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

**Diavortrag von Josef Aigner „Hainan – auch Hawaii Chinas genannt“:**

Mo, 26. Nov., 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 27. Nov., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 28. Nov., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 29. Nov., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 30. Nov., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

**Buchpräsentation und Diavortrag von Dr. Raimund Locicnik „Steyr im Wandel der Zeit: 1870 – 1970“:**

Mo, 10. Dez., 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 11. Dez., 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 12. Dez., 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 13. Dez., 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 14. Dez., 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

**HOTLINE:**  
**0800**  
**201318**  
selbstverständlich gebührenfrei

*kusch kusch ins Körbchen*  
**Geschenkgutscheine**  
**Passagierfahrten**

**BALLONFAHREN**  
**MACHT SPASS**

## Goldene Hochzeit

feierten ...



Frau Elfriede und Herr Josef Bernögger, Glinsnerweg 5



Frau Gertrud und Herr Johann Stuckenberger, Hilberstraße 5

## Den 99. Geburtstag feierte

Leopoldine Brey, Hanuschstraße 1 (APT)

## Den 97. Geburtstag feierte

Leopoldine Grassnigg, Grillparzerstraße 3F

## Den 96. Geburtstag feierte

Hermine Lengauer, Leharstraße 24 (APM)

## Den 95. Geburtstag feierten

Franz Hain, Sebekstraße 11

Zäzilia Rosenegger, Fabrikstraße 54

Dr. Hermann Gruber, Stelzhamerstraße 2

## Den 90. Geburtstag feierten

Johann Mooser, Hanuschstraße 11

Katharina Mally, Kegelprielstraße 3

Otto Hebesberger, Wachturmstraße 9

Leopoldine Mattausch, Hanuschstraße 1 (APT)

Maria Kroiss, Kochstraße 6

Gertrude RUDOLF, Steiner Straße 58

Erna Fitschek, Hanuschstraße 1 (APT)

## Neuer Seniorenpass ab 26. November erhältlich

**A**b Montag, 26. November, kann man den **Seniorenpass für die Jahre 2008/2009** beantragen. Dazu berechtigt sind alle Steyrerinnen und Steyrer, die nicht mehr im Berufsleben stehen und das 60. Lebensjahr (bei Frauen) bzw. das 65. Lebensjahr (bei Männern) vollendet haben.

Der Seniorenpass ist beim **Stadtservice im Rathaus** (Stadtplatz 27, Erdgeschoß, rechts) erhältlich – und zwar zu folgenden Zeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 8.30 bis 12 Uhr.

### Mitzubringen sind:

■ Bei der **erstmaligen Antragstellung** ist persönliches Erscheinen erforderlich. Außerdem benötigt man ein Lichtbild, einen Lichtbildausweis (Pass, Führerschein etc.) und einen Nachweis, aus dem ersichtlich ist, dass der Antragsteller nicht mehr im Berufsleben steht (Pensionsbescheid).

■ Pensionisten, die bereits einen solchen Pass besitzen, müssen den **abgelaufenen Seniorenpass** mitbringen. In diesem Fall bitte das vor-

handene Lichtbild nicht entfernen, da es nach Möglichkeit wieder verwendet wird.

Der Seniorenpass enthält unter anderem zwei Gutscheine für insgesamt 80 Gratisfahrten mit den städtischen Linienbussen. Damit diese Gutscheine eingelöst werden können, benötigt man eine **Chipkarte**, die beim Stadtservice, im Parterre des Rathauses, ausgestellt wird. Für diese Chipkarte sind bei der Ausstellung einmalig 5 Euro zu bezahlen.

### Kosten:

Bei der Ausstellung des Seniorenpasses 2008/2009 wird ein Kostenbeitrag in Höhe von **15 Euro** in bar eingehoben. Dies gilt nicht für Senioren, die zusätzlich zu ihrer Pension eine Ausgleichszulage beziehen – für sie ist der Seniorenpass kostenlos. Bitte bringen Sie in diesem Fall unbedingt Ihren aktuellsten Pensionsbescheid oder Kontoauszug mit, aus dem ersichtlich ist, dass Sie Mindestpensionist sind.

**Weitere Auskünfte** erhalten Sie bei den Mitarbeiterinnen im Stadtservice (Rathaus, Stadtplatz 27, Erdgeschoß, rechts) oder telefonisch unter der Nummer 575-800.



Der Seniorenpass für die Jahre 2008/2009 ist ab Ende November im Stadtservice im Rathaus erhältlich.

Jeder Pass beinhaltet: 80 Freifahrten mit den städtischen Bussen, 12 Eintrittskarten für die städtischen Bäder und 20 Gutscheine für Ermäßigungen bei kulturellen Veranstaltungen.

tradition trifft innovation

das führungsteam um  
georg staudinger  
wurde durch  
martin und günther  
stöllnberger verstärkt, das  
traditionsunternehmen neu

staudinger\_stöllnberger  
das team für ihren  
wohn\_praxis\_raum



von klassisch - puristisch

www.tischlerei **staudinger**.at  
wohn\_praxis\_raum

staudinger gmbh \_ steinerstrasse 4 d \_ 4400 steyr \_ tel: 07252/ 76008



## Sprachkurse Informieren Sie sich!!!!

### Auszug aus dem aktuellen Kursbuch .....

2007 SR 6351/01

Italienisch 2

Beginn: 19.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 99,- / Kursbeitrag: € 110,-



2007 SR 6541/01

Russisch 2 - Kleingruppe

Beginn: 26.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 269,10 / Kursbeitrag: € 299,-



2007 SR 5080/01

Ausbildung zum/zur

Heimhelfer/in

Beginn: 20.11.2007, 17.00 Uhr

AK-Preis: € 986,- / Kursbeitrag: € 1.061,-

2007 SR 6996/01

Kroatisch 2 - Kleingruppe

Kursbeginn: 28.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 269,10 / Kursbeitrag: € 299,-



2007 SR 6540/03

Russisch 1 - Kleingruppe

Beginn: 20.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 269,10 / Kursbeitrag: € 299,-



2007 SR 4053/01

Lehrgang zur Lagerfachkraft

Lagerorganisation Teil II

Beginn: 29.11.2007, 18.00 Uhr

AK-Preis: € 414,- / Kursbeitrag: € 460,-



2007 SR 6530/03

Tschechisch 1 - Kleingruppe

Beginn: 21.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 269,10 / Kursbeitrag: € 299,-



2007 SR B970/03

Informationsabend Berufsreifeprüfung und Studienberechtigungsprüfung

Beginn: 29.11.2007, 18.30 Uhr

Kostenlos! Anmeldung erforderlich!

2007 SR 6808/02

Englisch 1 - Kleingruppe

Beginn: 22.11.2007, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 252,- / Kursbeitrag: € 280,-



2007 SR 2241/01

Denkmal-, Fassaden- und Gebäudereiniger/in - Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung

Beginn: 14.01.2008, 15.00 Uhr

AK-Preis: € 755,- / Kursbeitrag: € 830,-



**Bildungsbonus = Sie erhalten bis zu 40 % der Kurskosten, maximal jedoch 100 Euro pro Kursjahr zurück. Zusätzlich zum AK-Bildungsbonus erhalten Sie als AK-Mitglied den AK Preis (10 % Ermäßigung - max. € 75,-)**

## Kulturzentrum Akku

Färbergasse 5, Tel. 48542



■ **So, 25. 11., 15 Uhr:** „Die dumme Augustine“ mit dem Kindertheater Strombomboli (für Kinder ab 4 Jahren). Der dumme August arbeitet als Clown in einem Zirkus. Nichts zu können, das kann er. Das hat er gelernt. Während der dumme August arbeitet oder sich aufs Arbeiten vorbereitet oder sich vom Arbeiten erholt, kümmert sich seine Frau, die dumme Augustine, um die Kinder und um den Haushalt. Der dumme August hält allerdings nur das, was er tut, für wichtig und anerkannt. Das wird der dummen Augustine schließlich zu bunt.

■ **Fr, 30. 10., 20 Uhr:** „Gefahr ist mein Geschäft“. Akku-CrimeLine – Theater im Ohrensessel. Ein beinhartes Stück Figurentheater für einen aufrechten Schauspieler und neun zwielichtige Puppengestalten. Drei Tote und ein Schwerverletzter, das ist die blutige Bilanz jenes Falles, den John Dalme lösen soll. Und einfach ist die Sache nicht. Im Gegenteil, die Polizei verdächtigt den privaten Ermittler sogar selbst an dem einen oder anderen Mord selbst beteiligt gewesen zu sein. Nun sitzt er in seinem Büro und reflektiert über seinen letzten Fall. Plötzlich öffnen sich die Klappen und Luken seines Schreibtisches und enthüllen Überraschendes.

■ **Do, 6. 12., 20 Uhr:** Hot Music Night – „A tribute to Joe Zawinul“ & „The funk is stronger than the toxic waste“. Ein besonderer Konzertabend, bei dem viele Musikerinnen und Musiker aus dem Umfeld des Akku für eine gemeinsame Sache auftreten. Auf der Bühne: Helmut Schönleitner (Bassgitar), Christian Seitelberger (Guitar), Andreas See (Saxophon), Markus Wolf (Vocals), Manuel Brandtner (Keyboards), Simon Gattringer (Drums).

■ **Fr, 14. 12. und Sa, 15. 12., jeweils 19 Uhr sowie So, 16. 12., 17 Uhr:** „Es war einmal ein Märchendichter...“ – Hans Christian Andersen – Märchen und Leben. Sein unerschütterlich verfolgtes Lebensziel, eine Berühmtheit zu werden, hat Andersen wahrlich erreicht. Dichter wollte er sein, doch als Märchenerzähler erlangte er Weltruhm. „...Mein Leben ist ein hübsches Märchen, so reich und so glücklich“, schrieb er einmal. Die Wirklichkeit sah freilich anders aus. Der Vater machte Schuhe, die Mutter starb im Armenhaus, die Tante führte ein Bordell. Aber manche sagen, er sei ein echter Märchen-

prinz gewesen. Die Wahrheit wird wohl nie jemand erfahren. Passend für die Vorweihnachtszeit ist dieses märchenhafte Programm für Erwachsene Andersens Werk und der außergewöhnlichen Geschichte seines Lebens gewidmet.

### Die Kreative Zone – Workshopreihe

■ **Fr, 7. 12. bis So, 9. 12.:** „Auf die Bühne, fertig, los!“ – Theaterworkshop für Kinder zwischen 8 und 10 Jahren. Echt fantastisch, fantastisch echt. Einmal in eine andere Haut schlüpfen, die „Bretter, die die Welt bedeuten“ erklimmen, dort eine Geschichte entwickeln und daraus ein Theaterstück werden lassen, welches das Publikum von den Sesseln reißt. Im Vordergrund steht dabei das Spiel der Figuren miteinander und die Geschichten, die sich aus diesen Begegnungen (fast ganz von selbst) ergeben. Aus kleinen, improvisierten Szenen montieren die Teilnehmer dann ein ganzes Stück, das tatsächlich aufgeführt wird. Leitung: Kurt Daucher

■ **Fr, 7. 12. bis So, 9. 12.:** „Pele mele“ – Gabriels Nachmittag. Theaterwerkstatt für junge Leute von 11 bis 13 Jahren. Bei dieser 3-tägigen-Theaterwerkstatt werden die Teilnehmer in einer Gruppe von Gleichaltrigen mit Bewegung, Tanz und Sprache spielen, Kostüme und Bühnenobjekte herzaubern und in ihrer Vorstellung einen farneichen Nachmittag mit dem 12-jährigen Gabriel verbringen. Zum Abschluss des Workshops gibt es eine Präsentation vor Publikum. Leitung: Birte Brudermann

■ **Fr, 14. 12. bis So, 16. 12.:** „Zwischenfälle“ – Wintertage mit unsichtbarem Theater für junge Frauen ab 13 Jahren, im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Starke Schwestern“. In unerwarteten Ecken und Winkeln der Stadt tauchen sie an diesem Wochenende auf: die „starken Schwestern“. Allein, zu zweit und als Bande sind sie in geheimer Schauspiel-Mission unterwegs und verzaubern die Stadt mit ihren Figuren und Szenen. Skurrile Charaktere verwickeln ahnungslose Passanten in witzige, absurde und unerhörte Situationen. Leitung: Claudia Seigmann. Kurszeiten: Freitag und Samstag jeweils von 11 bis 18 Uhr, Sonntag von 11 bis 15 Uhr, Aufführung: 14 Uhr.

**Eintrittskarten** für die AKKU Veranstaltungen gibt es ab drei Wochen vor dem jeweiligen Aufführungstermin bei: Spielgut Schnaubelt (Grünmakt), Friseur Dessange Meidl (Enge), Café di fiume (Michaelerplatz). **Nähere Infos:** [www.aku-steyr.at](http://www.aku-steyr.at).

museum  
arbeits  
welt

Wehrgrabengasse 7,  
Tel. 77351-14, -15, -16

Im Zuge der Veranstaltungsreihe „Change Happens – Globalisierung erkennen, gestalten, verantworten“ finden folgende Veranstaltungen im Museum Arbeitswelt statt:

**Mo, 3. 12., 11 Uhr**

### Kinderlieder aus Europa

Ein Konzert zum Mitsingen für alle ab 3 Jahren mit Timna Brauer und dem Elias Meiri Ensemble. Lieder in fremden Sprachen zu singen ist, wie kleine Fenster zu anderen Kulturen zu öffnen, selbst dann, wenn manche Texte zum Nachsingen nicht ganz leicht sind. Verständigung und Verstehen vor dem Hintergrund unserer globalisierten Welt kann für kurze Zeit erprobt und erfahren werden. Eine musikalische Entdeckungsreise für Groß und Klein.

**Do, 6. 12. bis Fr, 7. 12.**

### Neue Arbeit – neues Lernen – Zukunftsperspektiven für Schule, Aus- und Weiterbildung in einer globalisierten Welt

Tagungs-Referent: Univ.-Prof. Dr. Frithjof Bergmann (Philosoph, Begründer des ersten Zentrums für Neue Arbeit in Michigan, USA, berät Politiker und Wirtschaftstreibende in USA und Europa, aber auch in den Ländern der Dritten Welt). Die Veranstaltung bildet den Auftakt zu einer Reihe, die unter dem Titel „learning\_world.net“ in den Folgejahren mit Tagungen, Symposien und Projekten Beiträge zum Themenbereich „Neue Arbeit – neues Lernen“ liefern und Pädagogen, Jugendlichen und allen Interessierten gleichermaßen Rahmen und Impuls zur Erarbeitung von Perspektiven und Strategien zum gedeihlichen Umgang mit Globalisierung bieten soll. Bei der ersten Tagung soll vor allem herausgearbeitet werden, in welche Richtung die Entwicklung der Arbeitswelt gehen kann und welche Formen von Lernen sowie (Aus-)Bildung wir brauchen, um gestaltend einzugreifen und sinnvoll reagieren zu können. **Anmeldung und Infos:** [www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at).

Mit einer für eine Veranstaltung gelösten Eintrittskarte können alle Ausstellungen im Museum Arbeitswelt besichtigt werden.

**Für einen guten Start ins neue Schuljahr  
Motivierte, engagierte Nachhilfelehrer  
Individuelle Förderung**

[www.schuelerhilfe.at/steyr](http://www.schuelerhilfe.at/steyr)  
Beratung u. Anmeldung: 14 - 17.30 Uhr  
**Pachergasse 1, Tel. 07252 / 45 158**

**Nachhilfelehrer/In für's  
neue Schuljahr gesucht!**

**Aufholen – Auffrischen – Aufbauen**



**Schülerhilfe!**

# Was? Wann? Wo? Journal

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

#### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung  
■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26, (Tel. 575-348); geöffnet: Mi – So von 10 bis 16 Uhr, von 24. Nov. bis 6. Jän. täglich von 10 bis 17 Uhr

### 23. 11. bis 6. 1. 2008

#### 1. Österreichisches Weihnachtsmuseum mit Christkindl-Erlebnisbahn

Exquisiter Weihnachtsschmuck aus den Jahren 1830 – 1945, 14.000 Stück Christbaumschmuck, 200 Stubenpuppen und Puppenhäuser verzaubern Jung und Alt ebenso wie die Erlebnisbahn, mit der man sich auf eine Reise begibt und Schaubilder zum Thema „Weihnachten in aller Welt“ und „Weihnachten anno dazumal“ bewundern kann. **Eintritt:** 3 Euro für Erwachsene (mit Bahn 7 Euro), 1,50 Euro für

Kinder von 3 bis 15 Jahren (mit Bahn 4 Euro), 2 Euro pro Person in der Gruppe (mit Bahn 6 Euro)

■ Ehemaliges Bürgerspital, Michaelerplatz 2; geöffnet: täglich von 10 bis 17 Uhr (24. und 31. Dez. von 10 bis 16 Uhr, 1. Jän. von 12 bis 17 Uhr)

### 24. 11. bis 6. 1. 2008

#### Krippen einst und jetzt

Rund 400 Krippen aus vier Jahrhunderten geben einen Überblick über die Krippenregion Steyr. Einen Ehrenplatz nehmen die heimischen Nagelschmied- und Kastenrippen ein. Weihnachtsskulpturen aus 50 Ländern, Osterkrippen, Hausaltäre und Wetterkreuze ergänzen die Ausstellung. **Eintritt:** 2 Euro für Erwachsene, 1 Euro für Kinder ab 10 Jahren, 1,50 Euro pro Person in der Gruppe.

■ Pfarrhof St. Michael; geöffnet täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr (25. Dez. und 1. Jän. geschlossen)

#### Mechanische Krippe und Pöttmesser Krippe im Pfarrhof Christkindl

**Eintritt:** 2,50 Euro für Erwachsene, 1 Euro für Kinder von 6 bis 15 Jahren, 2 Euro pro Person in der Gruppe ab 15 Personen (Gruppenanmeldung beim Krippenverein, Tel. 0676/5963481)

■ Pfarrhof Christkindl; geöffnet täglich von 9 bis 17 Uhr (24. Dez. von 9 bis 16 Uhr, 31. Dez. von 9 bis 13 Uhr, 25. Dez. und 1. Jän. von 13 bis 17 Uhr)

### Bis 4. 1. 2008

#### Radierwerkstatt – Mit Nadel und Säure Akt- und Porträtmalerei – Menschenbilder

Die Teilnehmer dieser Bereiche der Steyrer Sommerakademie präsentieren ihre Arbeiten.

■ In den Gängen des Rathauses; zu besichtigen während der Amtsstunden

### 1. 12. bis 31. 12.

#### Waggonkrippe und Krippenschau in der Stadtpfarre

Krippenschau in der ehemaligen Turmkapelle des alten Wehrturms. Eine besondere Attraktion ist die ehemalige Waggonkrippe, die zu Gunsten von „Licht ins Dunkel“ auf der Schiene durch Österreich unterwegs war. **Eintritt:** 2 Euro für Erwachsene, 1 Euro für Kinder ab 10 Jahren, 1,50 Euro pro Person in der Gruppe

■ Stadtpfarre, Brucknerplatz 4; geöffnet: täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr (25. Dez. geschlossen)

### 24. 11. bis 23. 12.

#### Kunst und Kunsthandwerk im Schloss Lamberg

Bei der Weihnachtsausstellung wird den Besuchern in einem zauberhaften Ambiente Kunst und Kunsthandwerk geboten. **Eintritt:** 2 Euro für Erwachsene, Kinder bis 15 Jahre frei.

■ Schloss Lamberg; geöffnet: Sa und So von 10 bis 18 Uhr

### 1. 12. bis 23. 12.

#### Offenes Atelier im Bürgerspital

Die Steyrer Künstlerin Petra Hochgatterer öffnet im Dezember ihr neues Atelier im Bürgerspital. Interessierte Besucher haben die Möglichkeit, Einblicke in ihr aktuelles Schaffen zu nehmen. Skulpturen und Objekte in Keramik, sowohl vollendet als auch unvollendet, sind im historischen Gewölbe zu sehen.

■ Atelier Petra Hochgatterer, Michaelerplatz 1; geöffnet: Mi, Do, Fr von 14 bis 19 Uhr, Sa/So von 10 bis 19 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung unter Tel. 0680/2011105

### Bis 16. 12.

#### working\_world.net Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Im Mittelpunkt der derzeitigen Präsentation stehen Fragen nach den Mechanismen der immer dichter werdenden internationalen Verflechtung von Produktion und deren Auswirkungen auf Arbeit, Leben und Gesellschaft. Mit Videos, Fotos, Textanimationen, Rauminstallationen und einer Reihe künstlerischer Interventionen wird die brisante Thematik der Globalisierung präsentiert.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### Bis 9. 12.

#### A-Sozial – Wanderausstellung Sozialstaat Österreich

Mit ihrer Ausstellung möchte die ARGE „Jugend



Theodor Storms Novelle „Der Schimmelreiter“ steht am Do, 29. November, im Stadttheater auf dem Programm. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Foto: Konzertdirektion Schlotte

gegen Gewalt und Rassismus Graz“ den Sozialstaat in den Blickpunkt der Aufmerksamkeit rücken. Sieben Themeninseln spannen einen inhaltlichen Bogen von der historischen Entwicklung des Sozialstaates in Österreich über Menschen- und Weltbilder im Sozialstaat bis zu seiner Zukunft.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

## Hans Michael Bittner

Die Objekte des Wiener Künstlers beziehen sich auf seine malerischen und grafischen Arbeiten und versuchen, Fundstücke durch Malerei in einen neuen Kontext zu stellen.

■ CD Art-Gallery, Frauengasse 2; geöffnet: Mi von 18 bis 20 Uhr, Sa/So von 16 bis 19 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung unter 07257/7754 oder 0699/11173303

**24. 11. bis 9. 12.**

## Bilder der modernen Art 2007

Michael Maderthaler präsentiert seine Werke in Acryl- und Mischtechnik. Vernissage: Freitag, 23. Nov., 19.30 Uhr

■ Galerie kunstmaderthaler; geöffnet: 24. und 25. Nov., 1., 2., 8. und 9. Dez., jeweils von 10 bis 13 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung unter 0676/4149092

**Bis 3. 12.**

## Durchdrehen

Videoinstallation von Kathi Lackner im Rahmen der Projektreihe Kunst <> Psychiatrie II des LKH-Steyr. Durchdrehen wird hier wörtlich genommen. Anhand von drei Situationen zeigt die Künstlerin, wie durch Drehen die Wahrnehmung verändert werden kann. Die Protagonistin verhält sich „abnormal“ und spürt am eigenen Leib die physische Veränderung nach intensiven Drehungen. Nicht nur ihr, sondern auch dem Betrachter kann schwindlig werden.

■ Landeskrankenhaus Steyr, Abteilung für Psychiatrie, Haus 7; zu sehen während der Besuchszeiten: Mo – Fr von 15 bis 19 Uhr; Sa, So und Feiertag von 10 bis 13 und 14 bis 19 Uhr

**Bis 30. 11.**

Nicoletta Weingartner:

## Gedacht und geträumt – Körper und Wandbilder aus Wolle und Seide

Wolle, Wasser und Seife sind die Arbeitsutensilien von Nicoletta Weingartner. Seit Jahren beschäftigt sich die Künstlerin mit der Technik des Filzens. Durch die Verwendung bunter, fröhlicher Farben und edler Stoffe wie Seide und Merinowolle, erhalten ihre Arbeiten eine besondere Ausstrahlung.

■ In den Wohnbereichen des Alten- und Pflegeheims Münichholz, Leharstraße 24; zu besichtigen täglich von 10 bis 17 Uhr

Konzert-Gala mit der Compagnia d'Opera Italiana di Milano am Do, 13. Dezember. Auf dem Programm stehen Opern-melodien von Giuseppe Verdi und Giacomo Puccini. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr.



Foto: Konzertdirektion Schlotte

## Alter werden – Zukunft haben

Analog zu EU-weiten Trends verändert sich auch in unserer Region die altersmäßige Zusammensetzung der Erwerbstätigen kontinuierlich. Die Wanderausstellung skizziert die Fakten zum demografischen Wandel unserer Gesellschaft, zeigt Maßnahmen für erfolgreiches Altersmanagement, hinterfragt Vorurteile gegenüber Älteren und gibt Unternehmen Tipps für eine alter(n)sgerechte Gestaltung des Arbeitsumfeldes.

■ Pro-Active, Nordpool, Wolfenstraße 20 b, Mo – Fr von 8 bis 16 Uhr

**20. 11. bis 29. 11.**

Kunstprojekt der HLW Steyr:

## 15 Jahre Frauenhaus Steyr – Stopp der Gewalt an Frauen

Die 16 dabei entstandenen Bilder waren im Rahmen einer Wanderausstellung in mehreren öffentlich zugänglichen Gebäuden zu besichtigen. Zum Abschluss werden einige Arbeiten bei der **Finissage** am Do, 29. Nov., um 19 Uhr versteigert. Für die musikalische Umrahmung sorgt das Frauenvokalquartett Fo(u)rtissima.

■ Sitzungssaal im Rathaus, rechts; zu besichtigen während der Arbeitsstunden

**Bis 27. 11.**

## Robert Moser – Malerei

Der Steyrer Künstler stellt seine Arbeiten, die unmittelbar nach seinem diesjährigen Arbeitsaufenthalt in Rom entstanden sind, wo es um räumlich-plastische Fragen ging.

■ Raika, Stadtplatz 46; geöffnet: Mo – Mi von 8 bis 12.30 und 14 bis 16 Uhr, Do von 8 bis 12.30 und 14 bis 17.30 Uhr, Fr von 8 bis 14 Uhr

## Veranstaltungen

**Fr, 16. 11.**

### Flohmarkt der HS 2 Ennsleite

■ HS 2 Ennsleite, Otto-Glöckel-Straße 6, 15 bis 19 Uhr

Puppentheater

### Jurei und das Zaubersäckchen

Die Steyrer Waldorfskindergärten bieten im heurigen Kindergartenjahr einen Puppenspielzyklus für Kinder ab 4 Jahren an. **Eintritt:** 3 Euro pro Person.

■ Waldorfskindergarten Fabrikinsel, 16 Uhr

### Lesung mit Ernst Schmid

Der Linzer Autor liest aus seinen brisanten, zeitgeschichtlichen Kriminalromanen. **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Schüler.

■ Bibliothek im Dominikanerhaus, Grünmarkt 1/1. Stock, 19.30 Uhr

**Sa, 17. 11. und So, 18. 11.**

### Kalkalpen Diafestival 07

Sechs verschiedene Natur- und Abenteuer-Diavorträge stehen beim WAU-Kalkalpen-Diafestival 07 auf dem **Programm:** ■ **Sa, 17. 11., 14 Uhr:** Die große Freiheit – Mit dem VW-Bus in den 70ern bis Thailand (von Jörg Lorimer);

**17 Uhr:** Höhlen – Der verborgene Kontinent: Die Erforschung der Klarhöhle im Nationalpark (von Markus Lutz);

**20 Uhr:** Alaska – Im Land der Mitternachtssonne (von Thomas Sbampato). ■ **So, 18. 11., 14 Uhr:** Zwei Steyrer in Afrika – Mit dem Steyr 680 neun Monate quer durch den schwarzen Kontinent (von Fritz Giessauf);

**16 Uhr:** Eur – Asia. Von Sibirien nach Österreich – Mit dem Motorrad unterwegs (von Franz Steindl);

**19 Uhr:** Opera vertical – high free speed deep inferno expedition (von Alexander Huber). **Karten** zum Preis von

# Was? Wann? Wo? Journal

8 Euro (Festivalpass für alle Vorträge: 28 Euro) sind in der VKB-Bank Steyr Stadtplatz, bei Kuoni Nemetschek und Foto Grünwald erhältlich.

■ Stadtsaal Steyr

## Das Styria-Theater präsentiert: Der letzte der feurigen Liebhaber

Eine Komödie von Neil Simon. Barney Silberman ist 39 Jahre alt, seit 18 Jahren glücklich mit seiner Frau Helma verheiratet, hat zwei Kinder und ist der Besitzer eines erfolgreichen Fischrestaurants in London. Kurzum: das Leben war immer sehr nett zu ihm, wie er selbst sagt. Doch das sollte sich jetzt ändern. Seine Mutter ist jede Woche zwei Stunden für wohltätige Zwecke unterwegs, genügend Zeit, um ihre Wohnung ungestört für das eine oder andere Stelldichein zu nutzen. Nach allen Regeln der Liebeswerbung angelt er sich drei originelle Damen der modernen Welt. **Karten** zum Preis von 7/9/11 Euro gibt es im Weltladen Steyr (Hartlauerpassage).

■ Altes Theater Steyr, jeweils 20 Uhr

**So, 18. 11.**

## Jan Dismas Zelenka: Gratias agimus tibi

Missa in D mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

**Mi, 21. 11.**

Der Lions-Club Steyr präsentiert:

## Solo für 10 Finger



Foto: Magic Christian

Ein zauberhafter Benefiz-Kabarett-Abend mit dem bekannten Magier Magic Christian. **Karten** zum Preis von 25/20/15 Euro sind bei „Kopieren bei Stigler“ (Enge

Gasse 9, Tel. 52128) erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, 19.30 Uhr

**Fr, 23. 11.**

## Scheiss dich nicht an, lebe!

Der dritte Biermösel-Krimi. Lesung mit Manfred Rebhandl. Der Biermösel ist einfach wirklich sehr gut drauf in diesem ereignisreichen Frühling. Er ballert unschuldige Frühlingsvogel vom Himmel und will endlich mit der Anni ins Gendarmerieerholungsheim nach Kaprun hinüberfahren, um sie dort zu packen. Nur der wahnsinnige Pfarrer Hein mit seinem vorösterlichen Glockenläuten verdirbt ihm ein bisschen die gute Laune. Und das mysteriöse Verschwinden vom Hasenscharten-Ulf geht ihm auf die Nerven, den er aber schlussendlich doch noch im Kanal unten finden wird, ebenso wie sein geliebtes Schweinderl Trudi, das kurz von einem erfüllten Leben abseits des Speisetellers vom Biermösel geträumt hat. **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Schüler.

■ Stadtbücherei Steyr, Bahnhofstr. 4, 19.30 Uhr

**Fr, 23. 11. und Sa, 24. 11.**

## Resthofer Adventmarkt

Es singen und spielen u. a. die Gleinker Volksmusikanten, die Aschacher Jagdhornbläser und die Power Kids. Für das leibliche Wohl gibt es Blunzengröstl, heiße Palatschinken, Würstel, Punsch, Glühwein usw.

■ Resthof, Prof-Grandy-Platz, jeweils 17 bis 20 Uhr

**Fr, 23. 11. bis So, 23. 12.**

## Steyrer Christkindlmarkt

Der Christkindlmarkt auf der Promenade bietet mit seinen beleuchteten und geschmückten Holzhütten ein stimmungsvolles Ambiente für die Besucher.

■ Promenadenallee; Fr von 14 bis 19 Uhr, Sa und So von 10 bis 19 Uhr

**Sa, 24. 11.**

## Integrationsfest 2007

Wie bereits in Steyr zur Tradition geworden, wird am letzten Samstag im November im Rahmen eines Integrationsfestes ein buntes Bild der Kulturen Steyrs in Tanz, Musik, Sprache und Kulinarik geboten. Für Jung und Alt gibt es ausreichend Gelegenheit für Unterhaltung, Kennen lernen, Information und Austausch. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

■ Museum Arbeitswelt, 18 Uhr

## Wunschkonzert des Musikvereins Gleink

mit der Musikkapelle Gleink, unter der Leitung von Franz Gmainer-Pranzl und dem Jugendblasorchester Gleink-Dietach, unter der Leitung von Christina Hodanek. Sprecher: Ernst Zwangslitner. Das Programm reicht von klassischer



Foto: MV Gleink

Blasmusik wie dem Einzugsmarsch aus der Operette „Der Zigeunerbaron“ über Melodien von Robert Stolz bis hin zu „Hey Jude“ von den Beatles und der Filmmusik von „Harry Potter“.

**Eintritt:** 11 Euro.

■ Turnhalle Gleink, 19.30 Uhr

**Sa, 24. 11. bis So, 23. 12.**

## Steyrer Adventblasen

Bläsergruppen aus der Region stimmen mit adventlichen Weisen auf Weihachten ein. Am Freitag, Samstag und Sonntag trägt das „Steyrer Christkindl“ nach dem Adventblasen seinen Prolog vor und jeden Samstag um 15 Uhr lädt es zur Märchenstunde am Weihnachtsmarkt ein.

■ Stadtplatz, täglich um 16 Uhr

**So, 25. 11.**

## Der Zauberer von Oz



Foto: Steyrer Volksbühne

Eine Aufführung der Steyrer Volksbühne, für Zuschauer ab 5 Jahren. **Karten** zum Preis von 6/7/8 Euro sind bei Spielgut Schnaubelt (Grünmarkt 12, Tel. 76795), in den öö. Raiffeisenbanken sowie an der Theaterkasse erhältlich. Infos: [www.steyrer-volksbuehne.at](http://www.steyrer-volksbuehne.at).

■ Altes Theater Steyr, jeweils 14 und 16.30 Uhr; **weiterer Termin:** So, 23. Dezember

**Do, 29. 11.**

## Mediengespräche

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Mediengespräche“ der HAK Steyr referiert Mag. Thomas Feichtner (Linzer Werbeagentur „Buchegger-Denoth-Feichtner“) über Werbung und Kommunikation. Der Eintritt ist frei.

■ Fachhochschule Steyr, Hörsaal MAN, 19 Uhr

## Theodor Storm: Der Schimmelreiter

Mit dem Ensemble des Theaters des Ostens, Berlin. Der Deichgraf Hauke Haien ist für die Sicherheit der Marschbewohner verantwortlich. Mit seinen Ansichten über die moderne Deichbautechnik kann er sich gegen die Dorfbewohner nicht durchsetzen. Sie glauben, dass das Unglück sie verschonen wird. Bei einer Sturmflut brechen die nach alter Bauweise reparierten Deiche und Hauke Haien muss zusehen, wie Frau und Kind in den Fluten versinken. Daraufhin treibt er seinen Schimmel ins wütende Meer mit den Worten: „Herr, Gott, nimm mich, verschon die andern!“  
Abo I-A & I-C sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 19,50/16,50/12/10,50 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

**Fr, 30. 11.**

## Puppentheater „Das Laternenmädchen“

Im Rahmen des Puppenspielzyklus der beiden Steyrer Waldorfskindergärten, für Kinder ab 3 Jahren. **Eintritt:** 3 Euro pro Person. Von 15 bis 17.30 Uhr gibt es an diesem Nachmittag auch einen Adventbasar, bei dem handgefertigtes Kinderspielzeug angeboten wird. Für das leibliche Wohl der Gäste wird ebenfalls gesorgt.

■ Waldorfskindergarten, Schlüsselhofgasse 50, 16 Uhr

## Abendzauber in Christkindl

**Programm:** Gottesdienst in der Pfarrkirche (um 19 Uhr), im Christkindl-Postamt gibt an diesem Abend ein Schmuckkuvert mit einem Cachet-Stempel, in der Kirche werden geistliche Lesungen vorgetragen, auch Kirchen- und Krippenführungen werden angeboten. Mitwirkende: Chor Cantemus Christkindl, Jugendchor Christkindl, Bläserensemble des Musikvereins Christkindl, Geschichtenerzähler. **Infos:** Pfarre Christkindl (Tel. 54622, www.pfarre-christkindl.at.)

■ Postamt Christkindl, Pfarre Christkindl und Christkindlwirt, 17 bis 22 Uhr

## Literaturpreis 2007 – Schlussveranstaltung

Lesung und Prämierung der Arbeiten des Literatur-Wettbewerbes 2007 „(Neue) Armut“. Nähere Infos: Kulturamt, Stadtplatz 31, Tel. 575-343

■ Altes Theater Steyr, 19 Uhr

Kasperl & Hopsi sind wieder zu Gast in Steyr, Sie präsentieren am Mi, 12. Dezember, um 15 Uhr das Stück „Ein Paket voller Überraschungen“.



Foto: Kasperl & Hopsi

## Kleine Zeitreise

Konzert des Mandolinorchesters Arion Steyr. Der musikalische Bogen spannt sich vom Mittelalter über die Romantik bis zur zeitgenössischen Musik. Nach der Pause gibt es die Uraufführung von „Wilhelm im Busch“, einer Komposition von Werner F. Schörkl. Ausklingen wird das Konzert mit folkloristischer Musik. **Karten** zum Preis von 8 Euro (Abendkassa 10 Euro, Kinder und Jugendliche frei) sind bei den Orchestermitgliedern und im Dominikanerhaus (Tel. 45400-17) erhältlich.

■ Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, 19.30 Uhr

**Sa, 1. 12.**

## Kekserlmarkt im APT

organisiert von den Mitarbeitern des Wohnbereichs 5 des Alten- und Pflegeheims Tabor. Im „Terrassenblick“ (Aufenthaltsraum des Wohnbereichs 5) werden selbst gefertigte Bastelarbeiten, Kekse, Lebkuchenhäuser, Marmeladen, Säfte, Gestecke u. v. m. angeboten.

■ Alten- und Pflegeheim Tabor, 10 bis 17 Uhr

**Ab Sa, 1. 12.**

## Steyrer Adventsingen in der Michaelerkirche

**Programm:** ■ **Sa, 1. Dez., 19 Uhr:** „Adventkonzert der Florianer Sängerknaben“. Mit traditionellen Weihnachtsliedern, einem Bläserensemble und stimmungsvollen Texten. Kartenpreise: 30/25/20 Euro, Stehplätze auf der Galerie 10 Euro. ■ **Sa, 8. Dez., 20 Uhr:** „Bolschoi Don Kosaken“. Traditionelle und weihnachtliche Klänge aus Russland. Kartenpreise: Erwachsene 20 Euro (Abendkassa 25 Euro), Kinder 15 Euro. ■ **Sa, 15. Dez., 19 Uhr:** „Kärntner Weihnacht“. Mit der Kärntner Sängerrunde Steyr, den Gleinker Volksmusikanten und dem Viktringer Lehrerquartett. Besinnliche Texte gesprochen von Ulrike Hager. Kartenpreise: 10 Euro. ■ **Sa, 22. Dez., 19 Uhr:** „Steyrer Adventklang“. Benefizkonzert des Vereins „Wir helfen

dir“. Besinnliche Texte, umrahmt von klassischer und weihnachtlicher Musik, gespielt und gesungen von Musikern aus dem Raum Steyr. Kartenpreise: Erwachsene 11 Euro, Kinder 5,50 Euro. **Karten** für die Steyrer Adventsingen sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) erhältlich.

■ Michaelerkirche Steyr

**Sa, 1. 12. bis So, 9. 12**

## Adventmarkt auf der Ennsleite

**Programm:** ■ **Sa, 1. 12., 17 Uhr:**

Alpenländische Adventweisen mit den Gleinker Volksmusikanten; **18 Uhr:** Eröffnung durch Vizebürgermeister Gerhard Bremm. ■ **So, 2. 12., 16 Uhr:** Christbaumschmuck basteln mit den Kinderfreunden; **18 Uhr:** Adventweisen mit dem Schülerchor der HS 1 Kopernikusschule. ■ **Fr, 7. 12., 17 Uhr:** „Kasperl mit dem Nikolaus“ im Jukuz Ennsleite; **17.30 Uhr:** Der Nikolaus besucht den Adventmarkt; **18 Uhr:** Adventweisen mit dem Schülerchor der HS 1 Kopernikusschule. ■ **Sa, 8. 12., 16 Uhr:** Äpfel und Stockbrot backen beim Lagerfeuer mit den Kinderfreunden; **18 Uhr:** Adventweisen mit dem Schülerchor der VS 2 Ennsleite, begleitet von Gerald Plotz. ■ **So, 9. 12., 16.30 Uhr:** Adventlieder mit Gerry und seinen kleinen Freunden; **17.30 Uhr:** Original Reichraminger Hintergebirgstiefel mit der Hobagoaß. ■ Ennsleite, Kinderspielplatz Otto-Glöckel-Straße; jeweils von 16 bis 20 Uhr

**Sa, 1. 12. bis So, 23. 12.**

## Weihnachtsmarkt „Altstadt Steyr“

Der stimmungsvolle Weihnachtsmarkt auf dem historischen Stadtplatz rundet die weihnachtliche Atmosphäre in der Christkindlstadt ab. Rahmenprogramm: Kutschenfahrten durch die historische Innenstadt, großes Perchtenpektakel, stimmungsvolle Schmiedeweihnacht. ■ Stadtplatz Steyr, täglich von 10 bis 19 Uhr

# Was? Wann? Wo? Journal

► **Di, 4. 12.**

## Adventmusik in der Wallfahrtskirche Christkindl

Auf dem Programm stehen Orgelmusik von Dietrich Buxtehude, P. Theodor Grünberger, Johann Gottfried Walther, Pierre Dandrieu, P. Placidus Metsch, adventliche Volksweisen mit Gesang und Gitarre. Ausführende: Veronika und Andreas Kelcher. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

■ Wallfahrtskirche Christkindl, jeweils 15 Uhr;  
**weitere Termine:** 11. und 18. Dezember

## Kasperl und Nikolaus



Die Kinderfreunde Wehrgraben präsentieren wieder ein tolles Kasperltheater. Anschließend kommt der Nikolaus und bringt eine Überraschung mit (Unkostenbeitrag: 1 Euro). **Infos:** [www.kinderfreunde.cc/og-wehrgraben.at](http://www.kinderfreunde.cc/og-wehrgraben.at).

■ Kinderfreundeheim Wehrgraben, Wehrgrabengasse 83 a, 1. Stock, 16.30 Uhr.

**Mi, 5. 12.**

## Aufgeblättert – Bücher im Gespräch

Vorgestellt werden folgende Romane: „Böse Schafe“ von Katja Lange-Müller, „Der Vorleser“ von Bernhard Schlink und „Die Mittagsfrau“ von Julia Franck. Der Eintritt ist frei.

■ Stadtbücherei Marlen Haushofer, Bahnhofstraße 4, 19.30 Uhr

**Do, 6. 12.**

## Hello Dolly

Musical mit dem Theater am Rathaus, Essen.

Die temperamentvolle, freche, schicke und sexy Witwe Dolly Levi aus New York ist als Heiratsvermittlerin eine Kapazität. Als der griesgrämige aber äußerst wohlhabende Kaufmann Horace Vandergelder aus der Kleinstadt Yonkers eine passende Frau sucht, überzeugt sie ihn davon, dass nur sie genau die Richtige für ihn wäre. Und nebenbei bringt sie auch noch drei weitere Paare unter die Haube.

Abo II & III sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 28,50/23,50/18/12 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafik-plus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

**Sa, 8. 12.**

## Europäische Chorweihnacht

Mit vorweihnachtlichen Liedern aus vielen europäischen Ländern will die Chorgemeinschaft Stahlklang Steyr ihren Gästen einen besinnlichen, aber auch abwechslungsreichen Abend bereiten. Als Gäste sind die Hiasl-Berg-Musikanten zu hören. Die passenden Worte werden von Hermann Neuhauser gesprochen. **Karten** zum Preis von 12 Euro (Abendkasse 14 Euro) sind bei den Chormitgliedern und bei der Bäckerei Rieß (in den Filialen Wieserfeldplatz, Stadtplatz, Ennsleite und Sierninger Straße) erhältlich. Reservierungen unter Tel. 0699/17264286 oder per E-Mail an [info@stahlklang-steyr.at](mailto:info@stahlklang-steyr.at).

■ Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, 19.30 Uhr

**Sa, 8. 12. und So, 9. 12.**

Das Styria-Theater präsentiert:

## Die Schneekönigin

Märchen für Kinder ab 3 Jahren. Eines Abends steht plötzlich die Schneekönigin im Haus der Großmutter von Kai und Gerda, um den ahnungslosen Kai zu sich zu holen. Als dieser sich weigert, küsst sie ihn, wodurch sein Herz zu Eis erstarrt. Der einst so warmherzige Kai ist nicht mehr wieder zu erkennen. Frech, vorlaut und sogar bössartig zeigt er sich nun seinen Liebsten. Jegliche Versuche der Großmutter, die guten Seiten Kais „wieder zu beleben“, scheitern. Schließlich gewinnt die Schneekönigin und entführt den Jungen in ihren Eis-Palast. Gerda ist zutiefst verzweifelt und beschließt nun, Kais Heimkehr selbst zu erzwingen. Und so begibt sie sich auf die abenteuerliche Reise zum Schloss der Schneekönigin. Kann Gerda das Schloss der Schneekönigin finden und ihren geliebten Stiefbruder befreien? **Karten** zum Preis von 6,50/5,50/4,50 Euro sind beim Weltladen (Hartlauerpassage) erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, jeweils 14 Uhr und 16.30 Uhr

**So, 9. 12.**

## Weihnachtssingen in der Marienkirche

Adventsingen mit verschiedenen Chören aus Steyr und Umgebung. Der Eintritt ist frei.

■ Marienkirche, jeweils 16.30 Uhr; **weiterer Termin:** 16. Dezember

**Mi, 12. 12.**

Kasperl & Hopsi präsentieren das Stück:

## Ein Paket voller Überraschungen

**Karten** zum Preis von 3 Euro sind in allen Raiffeisenbanken der Region Steyr unter der Veranstaltungsnummer 6244 erhältlich.

■ Raiffeisenbank, Stadtplatz 46, 15 Uhr

**Do, 13. 12.**

Konzert-Gala mit der Compagnia d'Opera Italiana di Milano:

## Verdi – Puccini Gala

Die Opernmelodien Giuseppe Verdis und Giacomo Puccinis haben die Welt erobert. Was liegt näher, als all diese Juwelen an einem Abend zu einem besonderen Höhepunkt zu verbinden? Zwölf ausgewählte Solisten, der Chor der Compagnia und das Opernorchester der bulgarischen Philharmonie Pazardjik lassen den italienischen Belcanto in seinem ganzen Glanz aufleuchten.

Abo I-A & I-B sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 28,50/23,50/18/12 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575 -343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafik-plus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

**Fr, 14. 12.**

## Höhlenfrauen und Hinterland

Benefizveranstaltung des Lions Club Steyr Omnia. Lesung mit den beiden jungen österreichischen Autorinnen Gertraud Klemm und Adelheid Anna König. Für die musikalische Umrahmung sorgt Regina Marks. **Karten** sind bei Foto Mehwald, beim Lions Club Steyr Omnia, bei Schmuck Dietze sowie im Treffpunkt Dominikanerhaus erhältlich.

■ Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, 19.30 Uhr

**Sa, 15. 12.**

## 1, 2, 3 Traumzauberei

In dem Weihnachtsmusical zeigen die kleinen Künstler nicht nur Schauspiel, Tanz und Gesang, sondern auch Kunststücke wie Einrad fahren, Stelzen gehen und Jonglier- und Akrobatikdarbietungen. Es singt der „Traumzauberchor“ der Volksschule St. Anna und insgesamt rund

120 Waldgeister, Feen, Waldläuse, und nicht zu vergessen, der Traumzauberbaum, werden das Publikum verzaubern. In jedem seiner Blätter versteckt der Traumzauberbaum Träume und Geschichten. Tag und Nacht lässt er seine Traumblätter wachsen. Sie schimmern und leuchten in allen Farben und jede Farbe hat etwas zu bedeuten. Dann gibt es da noch zwei Waldgeister, Moosmutzel und Waldwuffel. Das sind zwei ganz drollige Kerlchen, die auf die Träume und Geschichtenlieder aufpassen und mit ihrer Zauberstimmgabel stimmen sie die Träume an und lassen sie wahr werden. Moosmutzel und Waldwuffel treiben es aber manchmal auch recht bunt. Sie ärgern den Wolkengeist Zausel, das gibt dann ein schlimmes Donnerwetter vom Traumzauberbaum. Manchmal wächst dem Traumzauberbaum auch ein schwarzes Blatt. Wehe, wer so ein Blatt erwischt! Das sind Albträume. Aber die beiden Waldgeister passen auf, sie lassen keines der schwarzen Blätter fortfliegen. Höchstens aus Versehen, wenn sie die Traumlaus jagen. **Karten** zum Preis von 8/7/6 Euro für Erwachsene und 7/6/5 Euro für Kinder sind bei Spielgut Schnaubelt (Grünmarkt) erhältlich. Reservierungen per E-Mail an office@traumzauberei.at. ■ Stadttheater Steyr, 14 und 16.30 Uhr

### Coca-Cola Weihnachtsshow

■ Wieserfeldplatz, 17 bis 20.30 Uhr

### Weihnachtsschwimmen

Mit Fackeln und Christbäumen schwimmen die Mitglieder der zwei Steyrer Tauchsportclubs und der Wasserrettung von der Vorlandbrücke bis Zwischenbrücken.

■ Treffpunkt vor dem Rathaus, 17.30 Uhr

## Vorschau

**Do, 20. 12.**



Foto: Gaumberger

**D**ie 19. Weihnachtsausstellung im Schloss Lamberg findet in der Zeit von **24. November bis 23. Dezember** statt. Geöffnet ist die traditionelle Schau am Samstag, Sonntag und Feiertag jeweils von 10 bis 18 Uhr. Hochwertiges aus Kunst und Kunsthandwerk,

Weihnachtsbenefizgala

### Ein Herz für bedürftige Kinder in der Christkindlstadt Steyr

Zum zweiten Mal findet diese Weihnachtsbenefizgala im Stadttheater Steyr statt. Der Reinerlös der Benefizaktion samt Gala kommt der Kindersoforthilfe in Steyr zugute. Lokale, regionale und überregionale Künstler stellen sich in den Dienst der guten Sache. **Karten** sind bei der Raiffeisenbank (Stadtplatz 46) erhältlich.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

**Sa, 22. 12.**

Steyrdorfer Adventabend

### Es riacht scho nach Weihnacht

Veranstalter: Stub'nmusik Steyrdorfer Saitenklang; Mitwirkende: Geschwister Reitzenberger, Merzl Klarinetten-Quintett; Rezitation: Gertraud Kotrba und Rita Jandl. **Karten** zum Preis von 10 Euro (Abendkassa 12 Euro) sind bei den Mitgliedern der Stub'nmusik Steyrdorfer Saitenklang, Tel. 07252/47979, erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, 16 und 19 Uhr

**So, 30. und Mo, 31. 12.**

### Konzert zum Jahresausklang

Kammermusik mit dem Eos-Quartett, einem Ensemble der Wiener Symphoniker. **Karten** zu 17/14/11/8/4 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafik-plus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Altes Theater Steyr, 19.30 Uhr

**Mo, 31. 12.**

### W. A. Mozart: Krönungsmesse

KV 317, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um

freiwillige Spenden wird gebeten.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

**Di, 1. 1. 2008**

### Musikalischer Neujahrsgruß aus Christkindl

Konzert in der Wallfahrtskirche mit dem Jugendchor Christkindl. Ausführende: Veronika und Andreas Kelcher. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird ersucht.

■ Wallfahrtskirche Christkindl, 16 Uhr

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426

■ **Do, 22. 11., 9.30 Uhr:** Babytragen; **15 und 16 Uhr:** „Kasperl und die Vollmondnacht“ – Kasperltheater für Kinder ab 2½ Jahren; **20 Uhr:** „Tränen, Trotz und Wutanfall, Kindern bei Problemen hilfreich beistehen“ – Elternschule mit Elisabeth Frommel. ■ **Do, 29. 11., 9.30 Uhr:** Babytag – Beckenboden mit Gudrun Schloßgangl. ■ **Di, 4. 12., 14.30 Uhr:** Nikolausfest für Kinder ab 2½ Jahren, **15.30 Uhr:** Nikolausfest für Kinder bis 2½ Jahre, **16.30 Uhr:** Nikolausfest für Kinder bis 4 Jahre, mit Judith Eichenauer. ■ **Do, 6. 12., 9.30 Uhr:** Babytag – Schritte ins Leben; **15 Uhr:** Liedernachmittag. ■ **Di, 11. 12., 9 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 13. 12., 10 Uhr:** Babymassage. ■ **Di, 18. 12., 9 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 20. 12., 9 Uhr:** Stillen und Ernährung; **9.30 Uhr:** Babytragen.

## Kultur im Gasthaus

Im Gasthaus Seidl-Bräu (Haratzmüllerstraße 18, Tel. 41700) finden folgende Veranstaltungen statt:

■ **Di, 20. 11., 20 Uhr:** Country Night at Seidl-Bräu. Dan Mc Coy ist nicht nur ein erfahrener Sänger und Gitarrist, sondern auch ein erfolgreicher Liedermacher, der es mag, gute Musik zu spielen und nette Leute zu treffen. ■ **Do, 22. 11., 19 Uhr:** Frage/Zeit – Wort & Bild & Ton: Buchpräsentation mit Jutta Tanzer, Vernissage von Erich Hörmann, Musik mit Klaus Pfeil. ■ **Di, 27. 11., 20 Uhr:** De Gsichta „Von Goisern bis Kentucky“. Sie spielen Volksmusik, Austropop, Folk, Pop und Rock, alles unplugged; F. Schaufler (Steirische Ziehharmonika, Gesang), R. Pemsel (Gitarren, Gesang), G. Grassberger (Gitarre, Gesang), W. Kladnik (Stanglbass), Prof. S. Meier (Schlaginstrumente).

Besonderheiten aus Glas, Keramik, Gold, Silber, Metall, Holz, Textil usw. werden dabei angeboten. Der Eintritt beträgt 2 Euro (Kinder bis 15 Jahre frei). Ein Teilbetrag des Eintrittsgeldes kommt der Kindersoforthilfe Steyr zugute.



## Spineliner – die sanfte Impulstherapie

**R**ückenschmerzen zählen inzwischen zu den häufigsten Schmerzproblemen, die den Patienten zum Arzt führen. Bei jedem zehnten Patienten wird der Rückenschmerz chronisch, laut Statistik der Krankenkassen ist er fast ein Drittel aller Arbeitsunfähigkeitstage verantwortlich.

### Spineliner – was versteht man darunter?

Der **Spineliner** ist ein hoch entwickeltes, **diagnostisches und therapeutisches Instrument** für die Behandlung von schmerzhaften Funktionsstörungen an der gesamten Wirbelsäule sowie von muskulären Fehlregulierungen mit Hartspann am gesamten Bewegungsapparat im Sinne von Triggerpunkten.

Die Ersterprobung und Anwendung dieser Technologie erfolgte in der Raumfahrt- und Flugzeugindustrie zur Integritätsprüfung von Kühlelementen und zur Untersuchung von Haarrissen durch Materialermüdung und führte schließlich zur Anwendung im medizinischen Bereich. 1997 wurde der Spineliner von der FDA zugelassen und 2004 CE-zertifiziert. In den USA und im asiatischen Raum sind bereits über 2.500 Geräte im Einsatz.

### Wie funktioniert der Spineliner?

Das Wirkprinzip basiert auf der **Resonanz-Methoden-Theorie und oszillierenden Impulstechnik**:

**nik**: Sanfte mechanische Impulse werden mittels einer computergesteuerten Vorrichtung in die Wirbelgelenke geleitet. Wenn der Wirbel durch diesen Impuls angestoßen wird – vergleichbar einem Anstoßen einer Stimmgabel – schwingt er danach in einer bestimmten Frequenz, ein blockierter Wirbel beispielsweise schwingt in einer anderen, höheren Frequenz. Die Resonanz dieses gestörten Impulses wird durch einen piezoelektrischen Sensor im Handstück registriert und danach graphisch in Form von Kurven und Diagrammen auf dem Monitor dargestellt. Dies gewährleistet eine exakte und reproduzierbare Analyse der Funktionsstörung an der Wirbelsäule, welche durch eine manuelle Untersuchung alleine so nicht erreichbar ist.

Die **eigentliche Behandlung** erfolgt anschließend durch in Stärke und Frequenz exakt angepasste, sanfte **Impulserien** (max. 12 Hertz und 2,4 bar) wobei die Impulsabgabe beim Erreichen einer normalisierten Frequenz durch das Gerät automatisch beendet wird. Die abschließende Kurvendarstellung auf dem Monitor bestätigt den Therapieerfolg oder gibt Hinweise auf weitere behandlungsbedürftige Wirbelsäulenabschnitte.

### Welche Indikationen gibt es?

- Blockierung der Wirbelsäule, besonders der HWS und BWS mit Bewegungseinschränkung
- Nackenkopfschmerz
- Schulter-, Nackenverspannungen
- HWS-Schleudertrauma
- Muskelfaser-Trigger-Schmerzsyndrom
- Bandscheibenerkrankungen der Wirbelsäule
- Schmerzzustände an Muskeln, Gelenken und Sehnen-Bandansätzen

### Welche Vorteile zu den klassischen Therapien gibt es?

- Schmerzfreie Behandlung
- Maximal drei Behandlungen über insgesamt zwei Wochen
- Spritzen oder Begleitmedikation nur in wenigen Fällen erforderlich
- Kontrolle und Dokumentation des Behandlungserfolges auf dem Monitor
- Präzise Lokalisation und Diagnostik des betroffenen Segmentes

### Wie ist der Behandlungsverlauf?

Nach der segmentalen Untersuchung im Wirbelsäulensegment werden gezielte Impulserien zur Beseitigung der festgestellten Dysfunktion abgegeben. Dieser Behandlung folgt eine erneute segmentale Untersuchung und Dokumentation auf dem Monitor, um den Behandlungserfolg zu kontrollieren.

Die **Behandlung** ist völlig schmerzfrei und dauert **ca. 10 Minuten**. Bereits nach der ersten Sitzung berichten fast alle Patienten über eine deutliche und anhaltende Bewegungsverbesserung und Schmerzlinderung, was auch im Rahmen einer aktuellen Doppelblindstudie von der Arbeitsgruppe Dr. T. Rustler aus Wien nachgewiesen werden konnte. Bewährt hat sich eine Serie von drei Behandlungen innerhalb von zwei Wochen, eine besondere Vorbereitung ist nicht erforderlich.

### Gibt es Kontraindikationen?

Eine Spinelinertherapie sollte nicht durchgeführt werden bei:

- Tumorleiden mit Knochenmetastasen im Behandlungsgebiet,
- akuten, allgemeinen oder lokalen entzündlichen Veränderungen,
- Wundheilungsstörungen im Behandlungsgebiet,
- Knochenbruch und unmittelbar nach einer Operation.

Die Spinelinertherapie ist eine innovative Behandlungsmöglichkeit, die natürlich nur dann zu einem bleibenden Erfolg führt, wenn sie von täglichen, stabilisierenden, muskelkräftigenden Übungen begleitet wird.

Der Patient ist der eigentliche Arzt, sein Behandler ist nur der Assistent. (Paracelsus)



**Dr. Roland LUDWIG**

Arzt für Allgemeinmedizin

erhalten Sie ca. acht Wochen später zugeschildt, somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

In den letzten 3 bis 4 Stunden vor der Blutspende soll man zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

### Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung, akute Allergie

## Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes Steyr

**D**as Rote Kreuz OÖ lädt an folgenden Tagen wieder zur Blutspendeaktion in Steyr ein:

- **Mo, 26. Nov. und Di, 27. Nov.**, jeweils von 15.30 bis 20.30 Uhr: ÖAMTC Gleink
- **Mo, 26. Nov. und Di, 27. Nov.**, jeweils von 15.30 bis 20.30 Uhr: Feuerwehrhaus Münichholz
- **Mi, 28. Nov., von 15.30 bis 20.30 Uhr**: Rot-Kreuz-Haus Steyr, Redtenbachergasse 5
- **Do, 29. Nov., von 13. bis 17 Uhr**: Bank Austria Creditanstalt, Stadtplatz
- **Fr, 30. Nov., von 15.30 bis 20.30 Uhr**: OÖ

Hilfswerk, Tageszentrum Ennsleite, Arbeiterstraße 21

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von acht Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheits-Fragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Rotkreuz-Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** oder **Ihren Blutspendeausweis** zur Blutabnahme mit. Den Laborbefund

# Ordinationseröffnung

Primarius

## Dr. Vinzenz Auersperg

Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie

Primarius an der Orthopädie im LKH Steyr

gibt die Eröffnung seiner Privatordination  
in Garsten bekannt:

Therapie Zentrum Garsten

St. Berthold Allee 25,

4451 Garsten;

Tel.: 0699/10841652

[www.tz-garsten.at](http://www.tz-garsten.at)

Terminvereinbarung erforderlich!

## Apothekendienst Ärztendienst

### Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr Stadt und Mönichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonntagen und Feiertagen steht ein Arzt in der Zentrale des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 5) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils **von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr**.

### Zahnärztlicher Notdienst

(von 9 bis 12 Uhr)

November

17./18. Dr. Otto Scharnreiter,  
Losenstein, Eisenstraße 73,  
Tel. 07255/4329

24./25. Dr. Heinz Schubert,  
Steyr, Preuenhueberstraße 5,  
Tel. 53777

Dezember

1./2. Dr. Vladimir LUKAS,  
Steyr, Arbeiterstraße 11,  
Tel. 47611

### Apothekendienst (Dienst- wechsel ist jeweils um 8 Uhr)

November

Fr, 16. ....	5	Sa, 1. ....	2
Sa, 17. ....	6	So, 2. ....	3
So, 18. ....	7	Mo, 3. ....	4
Mo, 19. ....	8	Di, 4. ....	5
Di, 20. ....	9	Mi, 5. ....	6
Mi, 21. ....	1	Do, 6. ....	7
Do, 22. ....	2	Fr, 7. ....	8
Fr, 23. ....	3	Sa, 8. ....	9
Sa, 24. ....	4	So, 9. ....	1
So, 25. ....	5	Mo, 10. ....	2
Mo, 26. ....	6	Di, 11. ....	3
Di, 27. ....	7	Mi, 12. ....	4
Mi, 28. ....	8	Do, 13. ....	5
Do, 29. ....	9	Fr, 14. ....	6
Fr, 30. ....	1	Sa, 15. ....	7

Dezember

Sa, 1. ....	2	So, 2. ....	3
Mo, 3. ....	4	Di, 4. ....	5
Mi, 5. ....	6	Do, 6. ....	7
Fr, 7. ....	8	Sa, 8. ....	9
So, 9. ....	1	Mo, 10. ....	2
Di, 11. ....	3	Mi, 12. ....	4
Do, 13. ....	5	Fr, 14. ....	6
Sa, 15. ....	7	So, 16. ....	8
Mo, 17. ....	9	Di, 18. ....	1
Mi, 19. ....	2	Do, 20. ....	3

8./9. Dr. Alfred WERNER,  
Steyr, Rooseveltstraße 12,  
Tel. 71819

15./16. Dr. Günther Aschauer,  
Ternberg, Prinzstraße 5,  
Tel. 07256/7077

Infos: [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at)

- 1 ..... Hl.-Geist-Apotheke,  
Wieserfeldplatz 11, Tel. 73 5 13
- 2 ..... Bahnhofapotheke,  
Bahnhofstraße 18, Tel. 53 5 77
- 3 ..... Apotheke Mönichholz,  
Wagnerstraße 8, Tel. 73 5 83, und  
..... St.-Berthold-Apotheke, Garsten,  
St.-Berthold-Allee 23, Tel. 53 1 31, u.  
..... Apotheke Zu Mariahilf, Sierning,  
Kirchenplatz 3, Tel. 07259/2210
- 4 ..... Ennsleitenapotheke,  
Arbeiterstraße 11, Tel. 54 4 82, und  
..... Steyrtal-Apotheke, Neuzeug,  
Josef-Teufel-Platz 1, Tel. 07259/5900
- 5 ..... Alte Stadtapotheke,  
Stadtplatz 7, Tel. 52 0 20
- 6 ..... Löwenapotheke,  
Enge 1, Tel. 53 5 22
- 7 ..... Taborapotheke,  
Rooseveltstraße 12, Tel. 72 0 18
- 8 ..... Apotheke am Resthof,  
Siemensstraße 1A, Tel. 86 4 02
- 9 ..... Gründberg-Apotheke,  
Sierninger Straße 174A, Tel. 77 2 67

■ **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr,  
Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel.  
45456.

Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

■ Krankenstand und Kur

#### In den vergangenen 48 Stunden:

■ Eine Impfung mit Totimpfstoff, z. B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.

#### In den vergangenen 3 Tagen:

■ Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

#### In den vergangenen 7 Tagen:

■ Zahnbehandlung, Zahnsteinentfernen

#### In den vergangenen 4 Wochen:

■ Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion, bzw. Durchfall, etc.), ■ Impfung mit Lebendimpfstoff, z. B. Masern, Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG, etc., ■ Zeckenbiss, Einnahme von Antibiotika, Schmerzmittel

#### In den vergangenen 4 Monaten:

■ Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, ■ Magenspiege-

lung, Darmspiegelung, ■ Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

#### In den vergangenen 6 Monaten:

■ Aufenthalt in Malariagebieten

Für weitere Fragen steht die Blutzentrale Linz unter der **kostenlosen Blutspende-Hotline**: 0800/190190 (E-Mail: [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)) zur Verfügung.

## Sichere Gehsteige und Gehwege: Anrainer sind für Schneeräumung und Streuung verantwortlich

**A**nlässlich der bevorstehenden Wintermonate erinnert der Straßendienst des Magistrates der Stadt Steyr (Ennser Straße 10, Tel. 899-720) an die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung, die sowohl den **Winterdienst** (Schneeräumung und Streuung) auf Gehsteigen und Gehwegen als auch deren **Reinigung** betreffen.

Die genannte Gesetzesstelle lautet wörtlich: „Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten – ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften – haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge be-

findlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit **von 6 bis 22 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.“

Die Liegenschaftseigentümer werden deshalb höflich ersucht, dieser Verpflichtung sowohl im Interesse der Fußgänger als auch in Ihrem eigenen Interesse (Haftung bei Unfällen zufolge mangelhafter Schneeräumung und Streuung!) gewissenhaft nachzukommen. Damit soll ein bequemes und gefahrloses Begehen der Gehsteige und Gehwege auch im kommenden Winter ermöglicht werden.

## Christbaumverkauf ab 1. Dezember

**D**er Christbaumverkauf findet dieses Jahr in der Zeit von 1. bis 24. Dezember auf folgenden Plätzen statt:

- **Schlosspark:** Eingang Promenade, Sepp-Stöger-Straße
- **Tabor:** Parkplatz bei der Fa. Möbel Leiner; Kommunalzentrum, Vorplatz SBS (Ennser Straße 10)
- **Ennsleite:** Ecke Arbeiterstraße/Schillerstraße, Esso-Tankstelle

Für Fichten wurden folgende Richtpreise festgelegt: bis 100 cm Größe bis 7,99 Euro; von 101 bis 150 cm zwischen 8 und 10,90 Euro; von 151 bis 200 cm zwischen 10,91 und 14,53 Euro; von 201 bis 250 cm zwischen 14,54 und 18,17 Euro.

Für Tannen aller Größen und Fichten über 250 cm wurden die Preise nicht festgelegt. Stumpflängen über 20 cm und astlose Spitzen über 30 cm werden bei der Klassifizierung in die Baumlänge nicht einbezogen. Die Händler werden angewiesen, bei den Verkaufsstellen ein nach Baumgrößen gestaffeltes Preisverzeichnis anzubringen und eine Messlatte bereit zu halten.

## Kostenlose Bauberatung

**A**rch. DI Claudia Mader steht am **Mo, 3. Dezember**, für kostenlose Bauberatung zur Verfügung. Sie findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Am Tag der Beratung kann man sich ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates unter der Steyrer Telefonnummer 575-800 dafür anmelden.

## Kostenlose Rechtsauskunft

**D**r. Martin Schloßgangl erteilt am **Do, 29. November**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800).

## Fundamt Fundtiere

- Jahre alt; Fundort: Sebekstraße am 7. 10.
- Katze, männlich, schwarz, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Schweigerstraße am 8. 10.
- Katze, weiblich, grau-weiß, ca. 6 Jahre alt; Fundort: Infangstraße am 11. 10.
- Hase, Löwenkopfmix, weiblich, weiß-braun, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Gürtlerstraße am 15. 10.
- Hase, Löwenkopfmix, weiblich, weiß-schwarz, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Gürtlerstraße am 15. 10.
- Katze, weiblich, schwarz-grau, ca. 3 Monate alt; Fundort: Ottokarstraße am 15. 10.
- 3 Katzen, männlich, schwarz-grau, ca. 3 Monate alt; Fundort: Ottokarstraße am 15. 10.
- Katze, männlich, schwarz, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Leharstraße am 16. 10.
- Hase, Löwenkopfmix, weiblich, schwarz, ca. 2 Jahr alt; Fundort: Resthofstraße am 20. 10.

**Hinweise** über die Herkunft der beschriebenen Tiere soll man bitte unverzüglich im Tierheim melden, damit sie rasch in die gewohnte Umgebung zurückkehren oder auf einen neuen Platz vermittelt werden können.

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at.tt](http://www.tierheim-steyr.at.tt), Tel. 07252/71 650 (Mo – Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr); **Notdienstbereitschaft** unter Tel. 0650/6347234

## 15.000 Euro für Weihnachten

**I**nsgesamt 15.000 Euro genehmigt der Stadtssenat als Unterstützung des Christkindlmarktes auf der Promenade und für die Weihnachtsbeleuchtung auf dem Stadtplatz.

**I**m Tierheim Steyr warten derzeit folgende Fundtiere auf die Abholung durch ihre Besitzer:

- Katze, weiblich, tricolor, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Ennser Straße am 5. 10.
- Katze, männlich, braun-weiß, ca. 5 Monate alt; Fundort: Neuschönau am 5. 10.
- Katze, männlich, grau-weiß, ca. 10 Jahre alt; Fundort: Steinwändweg am 7. 10.
- Meerschweinchen, männlich, tricolor, ca. 2

## Gemeinderat tagt am 13. Dezember

**D**ie nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Donnerstag, 13. Dezember, um 9 Uhr** statt. Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

## Wertsicherung

September 2007

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

August .....	103,6
September .....	103,8

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

August .....	114,6
September .....	114,8

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

August .....	120,6
September .....	120,8

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

August .....	157,7
September .....	158,0

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

August .....	245,1
September .....	245,6

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

August .....	430,1
September .....	431,0

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

August .....	548,0
September .....	549,1

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

August .....	549,8
September .....	550,9

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

August .....	4.150,1
September .....	4.158,1

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

August .....	4.090,0
September .....	4.097,9

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

August .....	4.815,4
September .....	4.824,7

Kupfinger, 86; Dr. Friedrich Steinbock, 81; Mathilde Wunderl, 80; Emma Zehetner, 89; Johann Hauser, 90; Ing. Walter Jagersberger, 52; Heinrich Kerschbaumer, 93; Gert Prey, 66; Luzia Zehetmaier, 85; Elisabeth Walcherberger, 80; Theresia Weiß, 86; Stefan Feldinger, 66; Margarete Friedl, 87; Franz Hartlieb, 87; Hildegard Jagersberger, 82; Leopoldine Krichay, 92; Anna Lehner, 87; Christine Mairhack, 79; Elsa Tauchhammer, 71; Josef Gallitscher, 86; Maria Pilsl, 98; Norbert Meditz, 84; Albine Kriuz, 88.

Magistrat Steyr

## Das Standesamt berichtet

Im Monat September 2007 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 77 Kindern (September 2006: 103) beurkundet. Aus Steyr stammen 20, von auswärts 57 Kinder, ehelich geboren sind 49, unehelich 28 Kinder. 34 Paare haben im Monat September 2007 die Ehe geschlossen (September 2006: 35). In 24 Fällen waren beide ledig, bei 4 Paaren war ein Teil ledig und ein Teil geschieden, in 6 Fällen waren beide geschieden. Ein Bräutigam war aus Italien und zwei Bräutigame aus Deutschland, alle Bräute waren österreichische Staatsbürger. 45 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (September 2006: 50). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 22 (9 Männer und 13 Frauen), von auswärts stammten 23 Personen (12 Männer und 11 Frauen). Von den Verstorbenen waren 37 mehr als 60 Jahre alt.

### Geburten

Lana Iris Jezek, Jonas Narayan Furlinger, Victoria Pelzgunter, Nezaket Cetin, Fatlind Salihi, Melanie Lea Hofegger, Rabia Meryem Akdag, Simon Schwarz, Deniz Türk, Lena Höglinger, Durim Rama, Ceyda Avci, Mario Schittenberger, Kimberly Huber, Stasi Adwirah Brobby, Muttalip Cinar, Angelina Bendra, Hanna Kurzmann, Carina Nicole Lichtenegger, Muhammet Kadir Asliyükksek, Linnea Mirjana Vasiljevic, Timo Granegger, Moritz Kapeller, Kevin Neuhäuser, Dominik Gerharter, Daniel Geck, Verena Katharina Pölzgutter, Tarik Cosic, Verena Schnell, Lena Marie Bernegger, Yusuf Sen, Lena Sophie Forster, Admir Hadzipasic, Nicole Mitteregger, Daniel Reisner, Felix Martin Eisenhuber, Leonita Saiti, Anes Guso.

### Eheschließungen

Christian Wittberger und Tamara Tonneser; Helmut Mitter und Susanne Grunewald; René Neuhold und Monika Sigmund.

### Sterbefälle

Leopoldine Brunner, 80; Renate Wolloner, 27; Erika Benedict, 78; Wilhelmine Gumpinger, 90; Katharina Huber, 87; Stefanie Vogl, 87; Edmund Schartner, 63; Rudolf Campregher, 73; Rosina

Magistrat Steyr

## Amtliche Nachrichten

### Stellenausschreibung

Bei den Stadtwerken Steyr ist im Bereich Verkehrsbetriebe nachstehend angeführter Dienstposten zu besetzen:

**Funktionslaufbahn 20.3 bzw. Funktionslaufbahn 19.1 (bei Lehrabschlussprüfung als Berufskraftfahrer)**

### Omnibuslenker/in

#### Aufgaben:

- Lenken von Fahrzeugen der Führerscheingruppe D im Personennahverkehr
- Betreuung der Fahrscheinautomaten und gegebenenfalls Verkauf von Fahrkarten und deren Abrechnung

#### Voraussetzungen:

- Lenkerberechtigung für die Führerscheingruppe D
- Grundkenntnisse im Bereich Kraftfahrzeugtechnik
- Kenntnisse der StVO

## Impressum

11

Amtsblatt der Stadt Steyr

Medieninhaber und Herausgeber Stadt Steyr, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 - Redaktion: Presse und Information, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Telefon 0 72 52 / 575-354  
Telefax 0 72 52 / 483 86, eMail: amtsblatt@steyr.gv.at  
Web: www.steyr.gv.at - Hersteller Druckerei Prietzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3 - Verlags- und Herstellungsort Steyr -  
Anzeigenannahme Druckerei Prietzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, Telefon 0 72 52 / 52 0 84, Fax 50 7 73, Tel. Frau Gertraud Steindl: 0699/11814654.  
Titelfoto: Josef Strutzenberger

KONTAKTLINSEN  
**PETERMANDL**

Tel. 07252 / 53 506

Für meine Augen KONTAKTLINSEN

- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Verantwortungsbewusstsein
- Fahrpraxis
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

#### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl
- Probefahrt

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Vollbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 30. November 2007** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in

der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters kann man den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.gv.at](http://www.steyr.gv.at)) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend** wenden Sie sich bitte an Herrn Arnold Anibas, (Tel. 07252/899-220), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

In den Stadtwerken Steyr/Wasserwerk ist ab sofort nachstehend angeführter Dienstposten zu besetzen:

#### Funktionslaufbahn 19.1

### Facharbeiter/in (Gas- und Wasserleitungsinstallateur/in)

#### Aufgaben:

- Verlegen von Hauptleitungen
- Herstellung neuer Wasser- und Gashausschlüsse
- Wartung und Betreuung des Rohrnetzes
- Montage und Wartung der Gas- und Wasserzähler
- Überwachung und Betreuung des Brunnen-schutzgebietes
- Einsatz bei Gas- oder Wassernotrufen im Rahmen des Bereitschaftsdienstes

#### Voraussetzungen:

- Positiv abgeschlossene Ausbildung zum/zur Gas- und/oder Wasserleitungsinstallateur/in
- Mehrjährige Berufserfahrung von Vorteil, jedoch nicht erforderlich
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Wohnort in Steyr oder in der unmittelbaren Umgebung
- Bereitwilligkeit für Bereitschaftsdienste
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für

Personalverwaltung nach Vorauswahl.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Vollbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 30. November 2007** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Bewerbungsbögen können auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr ([www.steyr.gv.at](http://www.steyr.gv.at)) heruntergeladen werden.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend** wenden Sie sich bitte an Herrn Ing. Burgholzer (Tel. 07252/899-210), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Magistrat der Stadt Steyr, Geschäftsbereich für Finanzen; Fin-100/2007

### Vorschlag der Stadt Steyr für das Rechnungsjahr 2008

## Kundmachung

Gemäß § 53, Abs. 3, des Statutes für die Stadt Steyr 1992 (StS 1992), LGBl. Nr. 9/1992, wird der Vorschlag der Stadt Steyr für das Rechnungsjahr 2008 in der Zeit von **3. Dezember 2007 bis einschließlich 10. Dezember 2007** im Geschäftsbereich für Finanzen, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 214, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Der Bürgermeister: Ing. David Forstenlechner

2007  
Preferred Partner



HP empfiehlt Windows Vista® Business.

MACHEN SIE  
SICH FREI.

THE COMPUTER  
IS  
PERSONAL AGAIN.

Die besten Chancen warten selten in der Schreibtischschublade auf Sie. Deshalb ist es gut, dass Sie sich mit den mobilen Technologien von HP endlich frei machen können. Auch was Ihr Budget angeht. Denn wenn Sie sich jetzt für das neue HP Compaq Business Notebook 6720s mit Intel® Celeron 530 Prozessor entscheiden, bekommen Sie den HP iPAQ 514 Voice Messenger für nur 128 Euro anstatt 299 Euro dazu. Als zertifizierter HP Partner beraten wir Sie gerne.



UVP € 649,- inkl. Bestell-Nr. GR663ET HP Compaq Business Notebook 6720s

- Intel® Celeron 530 Prozessor
- Original Windows Vista® Business
- 15.4" WXGA TFT Display
- 1024 MB DDRII 667 MHz Arbeitsspeicher

+



Notebook + iPAQ um nur € 777,-

www.cng.at Tel: 07252 48 400

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die einzigen Garantien für Produkte und Services von HP werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt und den Services gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiterreichenden Garantiesprüche abzuleiten. HP übernimmt keine Haftung für technische oder redaktionelle Fehler oder für die Vollständigkeit der Angaben in diesem Dokument. Intel und Intel Core 2 Duo sind Marken oder eingetragene Marken der Intel Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Microsoft, Windows, Windows Mobile und Windows Vista sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Nicht alle Funktionen von Windows Vista sind auf allen Windows Vista-fähigen PCs verfügbar. Alle Windows Vista-fähigen PCs können zumindest Windows Vista Home Basic ausführen. Für Premiumfunktionen - wie die neue Benutzeroberfläche "Windows Aero" -, die in anderen Editionen von Windows Vista verfügbar sind, ist erweiterte oder zusätzliche Hardware erforderlich. Der Windows Vista Upgrade Advisor hilft Ihnen zu entscheiden, welche Windows Vista Funktionalitäten auf Ihrem Rechner laufen. Um das Tool herunterzuladen, gehen Sie auf [microsoft.com/germany/windows](http://microsoft.com/germany/windows) November 2007

Gültig von 29.10. - 24.11.2007

# Wunsch- Frisur

„ALL INCLUSIVE“  
WOCHEN

Alles was Sie wollen  
z.B. Waschen, Schneiden,  
Färben, Föhnen, inkl.  
aller Haarpflege-  
und Styling-  
produkte.

€ 59,-

Besuchen Sie uns in  
unseren KLIPP-Salons

im Merkur  
Pachergasse 6,  
4400 Steyr

Keine Voranmeldung  
Salon-Info:  
07242/65755  
[www.klipp.cc](http://www.klipp.cc)

im FMZ Dietach  
Fochmarktring 2,  
4400 Dietach/Steyr

**KLIPP**  
UNSER FRISÖR

Druckfehler vorbehalten. Ausgenommen Haarverlängerung.

Flugmodelle und Modellbauzubehör!  
Komplettsätze mit Fernsteuerung ab 24 Euro.  
Speziell auch für Einsteiger und Kinder.

NEU  
in Steyr



[www.hapo-trade.at](http://www.hapo-trade.at)

Das etwas andere Modellbaugeschäft

Sandbauernstr. 123  
4400 Steyr

Tel.: 07252 84 324

hapo  
trade



## Hier kauft das Christkind Adventmarkt Altstadt Steyr

### Täglich:

### ADVENTMARKT "ALTSTADT STEYR"

1. -23. Dezember 2007, täglich von 10 bis 18 Uhr

Stimmungsvoller Adventmarkt am historischen Stadtplatz

Täglich 16.00 Uhr Adventblasen

1./15./22. 12. und 8.12., 15.00 Uhr

Märchenstunde mit dem Steyrer Christkindl

### SA 1. Dezember

10.00 bis 17.00 Uhr Gratis Kinderbetreuung

bei Drehscheibe Kind, Promenade 12/1, Tel. 48099

15.00 Uhr Märchenstunde mit dem Steyrer

Christkindl am Adventmarkt "Altstadt Steyr",

Stadtplatz

19.30 Uhr Großes

### PERCHTENSPEKTAKEL

Über 200 Perchten aus ganz Österreich

am Stadtplatz Steyr.



### DO 6. Dezember

10.00 - 18.00 Uhr 3. Radio OÖ-Schmiedeweihnacht, Innenstadt

15.30 Uhr Der Nikolaus beschenkt brave Kinder!

Adventmarkt "Altstadt Steyr", Stadtplatz

### FR 7. Dezember

10.00 - 18.00 Uhr 3. Radio OÖ-Schmiedeweihnacht, Innenstadt

### DO 6. Dezember bis SO 9. Dezember

### 3. RADIO OÖ-SCHMIEDEWEIHNACHT

Täglich 10.00 bis 18.00 Uhr

Schmiedeweg durch die Innenstadt. Über 30 Schmiede zeigen ihr Handwerk am offenen Feuer. Jeder kann selbst probieren!

### SA 8. Dezember

10.00 Uhr Offizielle Eröffnung

Durch Bgm. Ing. David Forsterlechner,

Moderation: Silke Leitner, Radio OÖ, Stadtplatz



### SA 8. Dezember

10.00 - 18.00 Uhr 3. Radio OÖ-Schmiedeweihnacht, Innenstadt

10.00 bis 17.00 Uhr Gratis Kinderbetreuung

bei Drehscheibe Kind, Promenade 12/1, Tel. 48099

15.00 Uhr Märchenstunde

mit dem Steyrer Christkindl

am Adventmarkt "Altstadt Steyr", Stadtplatz



### SO 9. Dezember

10.00 - 18.00 Uhr 3. Radio OÖ-Schmiedeweihnacht, Innenstadt

### FR 14. Dezember

### STEYRER CHRISTMAS SHOPPING

Innenstadt. Bis 21.00 Uhr, abendliches Shopping-Vergnügen.

### SA 15. Dezember

### COCA-COLA-WEIHNACHTSSHOW

am Wieserfeldplatz

17.00 Uhr Beginn Gastro/Merchandising Verkauf

18.00 Uhr Coca-Cola Weihnachtsshow

10.00 bis 17.00 Uhr Gratis Kinderbetreuung bei

Drehscheibe Kind, Promenade 12/1, Tel. 48099



### 14.00 Uhr Das LACHENDE RENTIER

Adventmarkt "Altstadt Steyr"

Besuch aus dem Hohen Norden von der

lebensgroßen Rentier-Marionette Petruschka

Geschichten, kurze Theateraufführungen, u.v.m.

für unsere kleinen Besucher

15.00 Uhr Märchenstunde mit dem

Steyrer Christkindl

am Adventmarkt "Altstadt Steyr", Stadtplatz



### SA 22. Dezember

10.00 bis 17.00 Uhr

Gratis Kinderbetreuung

bei Drehscheibe Kind,

Promenade 12/1, Tel. 48099

15.00 Uhr Märchenstunde

mit dem Steyrer Christkindl am Adventmarkt "Altstadt Steyr", Stadtplatz

Infos: www.stadtmarketing-steyr.at